



NASZA

INFORMATOR
RADY I URZĘDU
GMINY

Trójwiesi

www.istebna.eu

NR 2 (306) ROK XXVII Luty 2019 r. ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz. cena 2,00 zł



**Jerzy
Michalek
zakończył
soltysowanie**

str. 6

**Spotkania opłatkowe
dla Seniorów w Trójwsi**



str. 9

XXVI Bal Góralski

str. 10



fol. M. Kuzma

**XI Dzień Kobiet i Gala Finałowa
Konkursu na
Kobietę Oryginalną
Śląska
Cieszyńskiego**



9 marca 2019
Hotel Złoty Groń
Istebna

W programie:

- od 16.00 – Stoiska i porady dla Pań
- 18.00 – Pokaz mody projektantki **Anny Drabczyńskiej** z Bielska-Białej
- Ogłoszenie wyników Konkursu na Kobieta Oryginalna Śląska Cieszyńskiego
- Koncert **Zespołu Strange**



Poznaj Złotą Piątkę Konkursu i zgłośuj na Kobieta Oryginalna Śląska Cieszyńskiego! – s. 11



**XVIII ZIMOWE
ZAWODY FURMANÓW
17 luty 2019 (niedziela)**

**AMFITEATR "POD SKOCZNIĄ"
START: 11:00
ZAPISY OD 10:00**

str. 16

XXVI Bal Góralski



fol. M. Kuźma

Spotkania opłatkowe dla Seniorów w Trójwsi



Informacje Wójta Gminy Istebna

➤ Spotkanie z Wiceprezesem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

W dniu 17 stycznia odbyłam spotkanie z Wiceprezesem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach Panem Adamem Lewandowskim. Spotkanie to dotyczyło spraw istotnych dla Gminy Istebna. Pierwsza sprawa to przystąpienie Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynce do konkursu organizowanego przez WFOŚiGW związanego z projektem „Zielona Pracownia 2019”. Omówiliśmy wszystkie kwestie związane z przystąpieniem do tego programu. Jestem po rozmowach z dyrektorem szkoły i nauczycielem odpowiedzialnym za to opracowanie. Warto się starać, ponieważ w pierwszym etapie konkursu przewidziana jest nagroda, zaś w drugim, przy pozytywnym zatwierdzeniu, wyposażenie pracowni o wartości 40 000 zł. Jeżeli komisji oceniającej spodoba się koncepcja i projekt, będziemy mieli możliwość pozyskania dofinansowania na adaptację jednej z sal lekcyjnych szkoły.

Udało się również wystarać o przyspieszenie szkolenia dla czterech pracowników Urzędu Gminy z zakresu audytu energetycznego związanego z realizacją projektu. To uprawnienie, które pomoże przy konsultowaniu wniosków do programu „Czyste Powietrze”. Pracownicy będą także poszerzać swoją wiedzę w zakresie przygotowywania wniosków, by mogli potem udzielać konsultacji mieszkańcom Gminy Istebna. Informuję także, że 18 lutego o godz. 16.00 w czytelni dawnego gimnazjum w Istebnej odbędzie się spotkanie dla mieszkańców gminy z pracownikami WFOŚiGW. W programie przewidziano krótkie przypomnienie zasad programu, a następnie konsultacje wniosków. Jeżeli więc mieszkańcy planują pozyskać dotacje, będą mieli możliwość na miejscu skorzystać z merytorycznej pomocy. Zachęcam do skorzystania z programu i do udziału w spotkaniu. Po pełnym przeszkoleniu naszych pracowników będzie też możliwość konsultacji wniosków do programu w Urzędzie Gminy.

➤ Noworoczne spotkanie z włodarzami przygranicznych miejscowości z Czech i Słowacji

10 stycznia 2019 r. odbyłam spotkanie noworoczne z przedstawicielami ościennych gmin z Czech i Słowacji oraz sołtysami naszej gminy. Omówiliśmy efekty dotychczasowej współpracy, a także działania, które możemy realizować w przyszłości. Jest pełna zgoda, by dalej kontynuować współpracę w zakresie realizacji projektów unijnych. Podjęliśmy również wspólną decyzję, że jako gminy współpracujące wystąpimy do przedstawicieli naszych rządów i do parlamentarzystów, aby w związku z kończącymi się środkami na inwestycje z zakresu infrastruktury technicznej w programach polsko – czeskich i polsko – słowackich, podjęte zostały starania o nowe możliwości finansowania projektów infrastrukturalnych. Omówiliśmy także kwestię odbudowy kładki na Trójstyku. Wykonana w 2017 roku koncepcja budowy mostu trójramiennego nie ma obecnie możliwości pokrycia ze źródeł unijnych. Wspólnie ze starostami Čierneho i Hřčavy skupiamy się więc na budowie tymczasowej kładki.

Będziemy dokonywać rozeznania w Starostwie Powiatowym w Cieszynie, by odbudować ją w istniejącej formie, umożliwiając odwiedzającym to miejsce turystom i mieszkańcom bezpieczne przechodzenie z jednej strony na drugą.

➤ Kwestia odśnieżania i interwencja w sprawie dróg wojewódzkich i powiatowych

Mieszkańcy nieustannie przychodzą do urzędu ze swoimi postulatami i potrzebami, jednak przypominam, że istnieje trudność w realizacji wielu z nich w związku z zadłużeniem naszej gminy. W wypadku odśnieżania, limity, które mieliśmy (915 000 złotych) wyczerpały się już w połowie stycznia. Rozpisaliśmy więc drugi przetarg, który pod względem podwyżek za usługę odśnieżania zobligował nas do znalezienia w budżecie kolejnych 530 600 zł. Wiadomo, że odśnieżanie jest dla nas priorytetem. Mieszkańcy muszą dojechać do pracy, a drogi muszą być przejezdne, stąd właśnie kolejne korekty budżetu i szukanie możliwości przeznaczenia pieniędzy na ten cel. Zważywszy na tak intensywne opady, w tak krótkim czasie, drogi były utrzymane na dobrym poziomie – zwłaszcza w porównaniu z innymi gminami, gdzie niektóre przysiółki były odcięte od świata nawet na kilka dni. U nas drogi były dobrze odśnieżone. Wykonawcom usługi, którzy pracowali nawet 24 godziny na dobę należą się podziękowania. Zwróćmy uwagę na to, że ich sprzęt wymaga ciągłego serwisowania i napraw. Ponadto nie każda firma ma zamienników, więc często usługę wykonuje się jednoosobowo. Uważam, że wykonawcy dobrze wywiązały się z tego zadania i chciałabym im za to podziękować. Dziękuję też sołtysom, strażakom i radnym za interweniowanie w tej sprawie i pomoc. Jak na te warunki i okoliczności akcja przeprowadzona była sprawnie. Oczywiście zdarzały się też przypadki, w których musieliśmy interweniować ale ogólnie ocena pozostaje dobra.

W piątek 11 stycznia br. w Urzędzie Gminy Istebna odbyło się spotkanie władz samorządowych z przedstawicielem Zarządu Dróg Powiatowych w Cieszynie, Naczelnikiem Wojewódzkiego Zarządu Dróg w Katowicach oraz wykonawcami usługi odśnieżania na drogach powiatowych i wojewódzkich. Wspólnie z radnymi gminnymi i powiatowymi oraz sołtysami po raz kolejny wnioskowaliśmy do Dyrekcji ZDP i WZD o wywóz śniegu zalegającego na chodnikach. Zakończyło się to deklaracjami, które zostały wypełnione – nastąpiło odśnieżenie dróg i chodników, niemniej wymagało to stałych monitów ze strony Urzędu Gminy, rozmów telefonicznych i maili. Ta zima wszystkich nas kosztuje bardzo dużo. Jako gmina dołożyliśmy ponad pół miliona złotych, by do końca sezonu móc realizować usługę odśnieżania. Główny problem dotyczył odśnieżania chodników w Istebnej, Koniakowie i Jaworzynce, których właścicielami jest województwo i powiat. W umowie jest zapis, który mówi, że uporządkowanie chodników następuje kiedy ustana zjawiska atmosferyczne, czyli intensywne opady śniegu. Ponieważ trwały one długo, nastąpiły opóźnienia. Jako samorząd nie możemy pozwolić sobie na to, by finansować powiatowi czy województwu odśnieżanie chodników. To ich własność i powinni mieć na to swoje środki. Przepisy mówią ponadto, że to do właściciela posesji przylegającej do chodnika nale-

Wójt Gminy informuje

ży obowiązek usunięcia nagromadzonego śniegu. Śnieg był jednak mocno zbrylony i nikt nie byłby w stanie ruszyć takiej ilości lodu. Czekaliśmy na interwencję ze strony województwa i powiatu, która wymagała jednak specjalnego spotkania i wielu wcześniejszych interwencji. Ostatecznie cieszę się, że problem został usunięty w niezbędnym zakresie.

➤ **Rozmowy z właścicielami „Rogowca” i działania zmierzające do zmiany układu komunikacyjnego skrzyżowania w Istebnej Centrum**

W styczniu w Urzędzie Gminy Istebna odbyło się zainicjowane przez nas spotkanie z inwestorem, który jest właścicielem „Rogowca”. Po 10 – letnich uzgodnieniach nastąpiła rozbiórka obiektu, jednak pod warunkiem jego odbudowy w pierwotnych wymiarach. Trzeba zaznaczyć, że teren jest objęty ochroną konserwatora zabytków. Inwestor jest otwarty na rozmowę z Urzędem Gminy i ewentualne wprowadzenie korekt w planowanej inwestycji celem poszerzenia możliwości zmiany układu komunikacyjnego skrzyżowania i jego przebudowy. W tym wypadku konieczne będzie uzyskanie zgody od Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Zostało już zaplanowane spotkanie, na którym rozegramy, jakie mamy możliwości i na tej podstawie będziemy planować dalsze rozwiązania komunikacyjne dla tego odcinka. Wraz z Przewodniczącym Rady Sejmiku Województwa Śląskiego będziemy rozmawiać z Wojewódzkim Zarządem Dróg w sprawie możliwości przebudowy skrzyżowania, gdyż usprawnienie poruszania się w tej przestrzeni jest niezwykle ważne.

➤ **Zaproszenie do udziału w nadchodzących wydarzeniach kulturalnych i sportowych w naszej gminie**

Chciałabym zaprosić wszystkich mieszkańców Gminy Istebna do udziału w 44. Biegu o Istebniański Bruclik w dniu 24 lutego 2019 r. Celem zdopingowania najmłodszych do udziału w rywalizacji, w tym roku utworzyliśmy dodatkową nagrodę – tzw. „mały bruclik” w najmłodszej kategorii wiekowej chłopców. Ma to też na uwadze promocję imprezy i popularyzację narciarstwa biegowego. Jeśli jeden, czy dwóch młodych biegaczy „złapie bakcyła” i zechce trenować ten sport zapisując się do klubu, to zadbamy o kontynuację tradycji uprawiania narciarstwa biegowego w naszej gminie. Oby na tych zawodach było nas jak najwięcej!

9 marca zapraszam także na Dzień Kobiet i Galę Finałową Konkursu na Kobiety Oryginalną Śląska Cieszyńskiego. Jak zawsze w programie przewidziany jest pokaz mody i program artystyczny. Swój udział w imprezie potwierdziła także europoseł Jadwiga Wiśniewska. Będzie na pewno możliwość spotkać się osobiście i porozmawiać z tą ciepłą, energiczną osobą z dużym doświadczeniem w pracy w parlamencie europejskim. Zapraszam zwłaszcza wszystkie Panie, by w tym dniu zarezerwowały sobie popołudnie i jak najliczniej wzięły udział w wydarzeniu.

Łucja Michałek, Wójt Gminy Istebna

Budżet Gminy Istebna na rok 2019

Po 5 latach przerwy w publikacji budżetu Gminy Istebna, wracamy do prezentacji uchwały budżetowej na rok 2019 w jej ogólnych liczbach. Szczegóły znajdują się w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Istebna.



*Pamiątka z udziału w przedświątecznym spotkaniu mieszkańców przysiółka Waszuty
Serdecznie dziękuję za zaproszenie!
Łucja Michałek, Wójt Gminy Istebna*

Spotkanie w sprawie programu „Czyste Powietrze”

Wójt Gminy Istebna zaprasza mieszkańców na spotkanie z pracownikami Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w dniu 18 lutego br. o godz. 16.00 w czytelni dawnego gimnazjum w Istebnej.

Na spotkaniu będzie można uzyskać informacje o programie „Czyste Powietrze” i konsultować wnioski do programu.

Spotkanie Wójta ze starostami czeskich i słowackich gmin przygranicznych

Początkiem roku na zaproszenie Wójta Gminy Istebna w Urzędzie Gminy w Istebnej spotkali się Starostowie słowackich i czeskich Gmin, którzy od lat współpracują ze sobą i realizują różne projekty transgraniczne.

W noworocznym spotkaniu udział wzięli Monika Czepczorová – Starostka z Bukowca, Marek Sikora – Starosta Hrčawy, Jiří Hamrozi – Starosta Jablunkova, Luboš Čmiel – zastępca starosty Jablunkova.

Przygraniczne gminy Słowacji reprezentowali: Jozef Cech – starosta Skalitego i Pavol Gomola – Starosta Čierne. Gminę Istebna reprezentowali: Łucja Michałek – Wójt Gminy Istebna, Ryszard Macura – Zastępca Wójta, Paweł Rucki – Sołtys Jaworzynki, Jan Gazur – Sołtys Koniakowa.



Wójt Gminy informuje



Po przywitaniu gości przez Panią Łucję Michałek – Wójtą Gminy Istebna swoje 5 minut miała specjalne na to spotkanie zorganizowana grupa kolędnicza, która podtrzymując świąteczny nastrój zakolędowała zebranych.

Pomimo świątecznego okresu Starostowie podzielili się swoimi planami na przyszłość. Poruszano ważne sprawy współpracy oraz konieczność zawarcia porozumienia pomiędzy gminami celem realizacji wielu wspólnych i uzupełniających się projektów wokół Trójstyku. Podjęto decyzję w zakresie wspólnego wystąpienia gmin do instytucji rządowych, aby w kolejnej perspektywie finansowej jeszcze bardziej finansowo wspierać działalność przygranicznych gmin, ze szczególnym naciskiem na działania trójstronne, które na naszym pograniczu są kluczowe do dalszego rozwoju i współpracy na wielu płaszczyznach.

Z Panem Pawłem Gomolą – Starostą Ciernego rozmawiano nad odtworzeniem kładki na Trójstyku, aby umożliwić przekraczanie granicy Polsko – Słowackiej.

sporządził Bogusław Juroszek



Jerzy Michałek zakończył pełnienie funkcji sołtysa Wsi Istebna

13 stycznia 2019 roku oficjalnie pożegnano wieloletniego sołtysa Istebnej Jerzego Michałka, który złożył rezygnację ze sprawowania funkcji sołtysa Wsi Istebna.

Pan Jerzy Michałek funkcję sołtysa Istebnej pełnił od 1987 roku. Przez dwie kadencje (1990-94 oraz 1994-98), był także radnym gminy Istebna i pełnił funkcję Zastępcy Przewodniczącego Rady Gminy.

Żywo interesował się problematyką społeczną, służył radą i pomocą w każdym przedsięwzięciu gospodarczym. Angażował się w budowę wodociągów, kanalizację wsi, a szczególnie w prace związane z prowadzeniem remontów



Podziękowania od Wójta Gminy Istebna

dróg gminnych oraz współpracę z Nadleśnictwem Wisła. Był zawsze oddany w sprawach organizacji imprez kulturalnych i sportowych, m.in. takich jak „Bieg o Istebniański Bruclik”, „Dożynki Gminne czy „Dni Istebnej”. Jego długoletnie zaangażowanie społeczne zostało dostrzeżone i wyróżnione laurem Srebrnej Cieszynianki w 2009 roku.

Jerzy Michałek był prawdziwym mądrym i roztropnym „gazdą”, bardzo szanowanym przez współpracowników i mieszkańców Istebnej. Cicho, bez rozgłosu wykonywał swoją służbę na rzecz społeczeństwa.



Przekazanie pamiątkowego obrazu za wieloletnia pracę

Szanowny Panie Jerzy Michałek!

Z okazji zakończenia przez Pana służby na rzecz społeczeństwa, jaką było pełnienie funkcji Sołtysa Wsi Istebna, pragniemy złożyć Panu najserdeczniejsze podziękowania i wyrazy uznania.

Pana wytrwałą, sumienną, pełną poświęcenia pracę dla dobra naszej „Małej Ojczyzny” i jej mieszkańców nie zostanie zapomniana.

U progu nowego, spokojniejszego etapu życia życzymy Panu przede wszystkim zdrowia, błogostawieństwa Bożego i pomyślności w życiu osobistym i rodzinnym.

*Z poważaniem
Wójt Gminy, Rada Gminy, pracownicy Urzędu Gminy
i jednostek organizacyjnych, Rada Sołecka
oraz mieszkańcy Istebnej*

Wójt Gminy informuje

Józef Michałek - nowym Sołtysiem wsi Istebna

13 stycznia 2019 roku w sali OSP Istebna Centrum odbyły się wybory uzupełniające na objęcie funkcji Sołtysa wsi Istebna.

W wyniku przeprowadzenia wyborów nowym sołtysiem został Pan Józef Michałek z Andziołówki.

Serdecznie gratulujemy wyborcu życząc skutecznej i owocnej działalności na rzecz swojej „Małej Ojczyzny”, satysfakcji z wykonywania mandatu społecznego.

Życzymy sukcesów i dobrej współpracy z mieszkańcami.



Wójt Gminy Istebna informuje:

Decyzje w sprawie podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego na rok 2019 można odbierać:

- w Urzędzie Gminy Istebna pokój nr 113 **od czwartku 14 lutego 2019 r. do środy 20 lutego 2019 r.** w godzinach urzędowania;

- w Biurze Sołtysa w Jaworzynce **od czwartku 14 lutego 2019 r. do środy 20 lutego 2019 r.** w godzinach od 8.00 do 14.00;

- w Biurze Sołtysa w Koniakowie **od czwartku 14 lutego 2019 r. do środy 20 lutego 2019 r.** w godzinach od 8.00 do 14.00.

OBWIESZCZENIE

Gminnej Komisji Wyborczej w Istebnej

z dnia 8 stycznia 2019 r.

o obsadzeniu mandatu radnego w wyborach uzupełniających do Rady Gminy Istebna

bez głosowania
w okręgu wyborczym nr 7

Na podstawie art. 381 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Gminna Komisja Wyborcza w Istebnej podaje do wiadomości wyborców, co następuje:

1. W okręgu wyborczym nr 7 utworzonym dla wyboru Rady Gminy Istebna w wyborach uzupełniających do Rady Gminy Istebna, które dotyczyły obsadzenia 1 mandatu, Gminna Komisja Wyborcza w Istebnej zarejestrowała 1 kandydata na radnego.
2. W związku z tym, że liczba zarejestrowanych kandydatów jest równa liczbie wybieranych radnych, na podstawie art. 380 Kodeksu wyborczego, w okręgu wyborczym nr 7 głosowania w wyborach uzupełniających do Rady Gminy Istebna nie przeprowadza się, a za wybranego na radnego uznaje się następującego zarejestrowanego kandydata:

z listy nr 1 KWW TRZYCATEK

- 1) WAWRZACZ KRZYSZTOF EDWARD



Przewodniczący
Gminnej Komisji Wyborczej w Istebnej
Bogusława Kawałok
Bogusława Zuzanna Kawałok

Podatek od środków transportowych

Przypomina się podatnikom podatku od środków transportowych, że 15 lutego br. upływa termin składania deklaracji na podatek od środków transportowych na 2019 r. oraz płatności I-wszej raty z tytułu podatku od środków transportowych.

Ogłoszenie

Wójt Gminy Istebna ogłasza nabór na wolne stanowiska urzędnicze w Urzędzie Gminy Istebna

1. Kierownik Referatu Usług Komunalnych

2. Pracownik w Referacie Gospodarczym i Rolnictwa

Informacja o naborze zamieszczona jest w Biuletynie Informacji Publicznej zakładka „Nabór na wolne stanowiska urzędnicze” oraz na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Istebna.

Termin składania dokumentów upływa w dniu 20 lutego 2019 r. o godz. 15.00.

Termin płatności za śmieci

15 lutego mija termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za styczeń i luty.

Wysokość opłaty, jak również harmonogram na dzień dzisiejszy pozostają bez zmian. Prosimy o dokonywanie terminowych płatności. Przypominamy także o obowiązku przyklejania etykiet z numerem identyfikacyjnym na każdy oddawany worek, które można odebrać w Urzędzie Gminy (pokój 207).

Podziękowanie

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Istebnej składa podziękowanie Ochotniczej Staży Pożarnej w Koniakowie, w szczególności **Stanisławowi Legierskiemu, Krzysztofowi Legierskiemu** oraz **Franciszkowi Bujokowi** za zorganizowanie, wsparcie oraz zaangażowanie podczas zimowej akcji pomocy samotnym oraz najbardziej potrzebującym mieszkańcom Koniakowa.

Najszczerze kondolencje i wyrazy współczucia
dla pana Bogusława Juroszka
z powodu śmierci



**BRATA
STANISŁAWA JUROSZKA**

Składają:
Wójt Gminy, pracownicy Urzędu Gminy oraz jednostek organizacyjnych Urzędu Gminy Istebna

Podziękowania dla delegacji i uczestników pogrzebu

śp. Kazimierza Juroszka
składa żona wraz z dziećmi

Kulig 08.01.2019 r.



Kulig to zimowa zabawa - tak dawna, jak dawno sąsiadowały ze sobą dwory i dworki szlacheckie na równinach Wielkopolski i Małopolski. Piękny ten zimowy zwyczaj pochwycili ochoczo mieszkańcy terenów otulonych śnieżną pierzyną – górale posiadający konie i sanie. Seniorzy też chętnie uczestniczyli w tegorocznej sannie. Zima w tym roku jest przepiękna, choć czasami dokuczliwa. Ogromne ilości śniegu otulają drzewa i krzewy, zasypują budynki, tworzą wysokie nasypy wzdłuż dróg. Na miejsce zbiórki dojechały pięknie udekorowane pary koni, ciągnąc wygodne, zadaszone sanie. Chętnie lokujemy się na saniach – chowając się przed sypiącym ciągle śniegiem. Jest uroczno – chociaż widoki ośnieżonej okolicy są dla nas codziennością – z podziwem upajamy się zimową aurą. Dojeżdżamy do rozdroża na teren Zaolzia, gdzie p. Renia częstuje nas przepyszным grzany winem. Wszyscy chętnie się nim delektują, wymieniając poświęteczne wrażenia lub składając sobie noworoczne życzenia. I taki jest cel naszych spotkań – kontakt z innymi ludźmi i rozmowa. Wracamy do naszej bazy – „Pecia”, gdzie właścicielka, p. Beata wita nas pięknie nakrytymi stołami i ciepłymi, pysznymi flaczkami i gulaszem. Na deser pani Milka częstuje nas upieczonym przez siebie ciastem. Wszystkim jest ciepło, miło, przyjaźnie i po prostu dobrze.

* * *

Spotkanie z Anną Muchą, córką Andrzeja Dragona 15.01.2019 r.

Gwara to terytorialna odmiana języka narodowego. Mieszkańcy Trójwsi mają swoją gwara. W gestii seniorów jest, aby ją kultywować rozmawiając ze swoimi dziećmi, wnukami sąsiadami. Mamy też swoich piewców gwary czyli twórców ludowych i do nich bezsprzecznie należy nieżyjący już pan Andrzej Dragon z Jaworzynki. O swoim ojcu i jego twórczości opowiadała jedyna córka Anna Mucha. Uchyłała rąbka rozmaitych tajemnic, bardzo ciepło podkreślała jego dowcip i humor, miłość do gwary, umiejętność obserwowania otaczającej go przyrody, mieszkańców Jaworzynki czy wydarzeń, które z ogromnym talentem i dowcipem opisywał w swojej twórczości zebranej w książce „Wiersze Ujca z Bagien”, wielokrotnie też przedstawiana była w radiu, TV Katowice i lokalnej prasie. Jednym z wierszy pana Andrzeja jest niepublikowany do tej pory utwór z lat 90- tych pt. „Uroki zimy - ślizgawica na Kopanicach”. Gawęda p. Anny spotkała się z dużym zainteresowaniem i uznaniem słuchaczy.

Konkurs gwarowy 15.01.2019 r.

Spotkanie z p. Anną Muchą było wstępem do konkursu gwarowego, który profesjonalnie przygotowała p. Helena Bojko przy współudziale p. Ewy Śliwki. Obie panie są emerytowanymi nauczycielkami, polonistkami, miłośniczkami góralskiej gwary. Do komisji powołana została p. dyrektor GOK-u Elżbieta Legierska – Niewiadomska, pani Anna Mucha i prowadząca konkurs pani Helena Bojko. Chętnych do konkursu zgłosiło się 7 seniorów: Łupieżowiec Anna, Gazurek Krystyna, Łacek Edward, Wawrzacz Zuzanna, Czepczor Maria, Jałowiczor Aniela, Procner Anna.

Przykładowy zestaw pytań, które uczestnicy wylosowali to: „Przedstaw się gwarą”, „Wyjaśnij słowa: wachówka, szifóner, chónym, fortuch, trufać”, przełóż na j. polski zwroty gwarowe: „zmianować kogosi, nie wybaguj tela, czuliście ujca Jurym, bedóm fantować, bo nie zapłacili sztrofu”, „zaśpiewaj 1 zwrotkę dowolnej pieśni ludowej lub zapożaj”, „opowiedz gwarą o szkubaczkach lub snymbach”.

Komisja orzekła, że uczestnicy nie mieli problemu z tłumaczeniem wyrazów gwarowych na język polski, doskonale śpiewali i poławiali, mieli drobne trudności z przedstawieniem się i opisem zwyczajów gwarą. Konkurs był ciekawy i interesujący dla słuchaczy. Wszyscy zostali nagrodzeni dyplomami, słodyczkami i książkami. Na zakończenie pani Aniela Jałowiczor przepięknie wyrecytowała gwarowy wiersz Antoniego Kretka.

Informacje o kolejnych działaniach, w tym o „Dniu Samochwały” zamieścimy w kolejnym numerze „Naszej Trójwsi”.



W deklaracji podatkowej wystarczy wpisać nasz nr

KRS: 0000119330



Dzięki Waszemu wsparciu nasz zespół może się rozwijać i być wizytówką całej Gminy Istebna! Dziękujemy za każdą przekazaną złotówkę!



Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy - tradycyjnie grała w Trójwsi!

W niedzielę 13.01.2019r. odbył się 27 finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy - na zakup sprzętu dla specjalistycznych szpitali dziecięcych. Nasza gmina przyłączyła się także do tej akcji.

Odpowiedzialnymi za całość przedsięwzięcia były opiekunki Szkolnego Koła Wolontariatu. Sztab „WOŚP Istebna” utworzony przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym, liczył 38 wolontariuszy (klasy gimnazjalne oraz klasy ósme). Kwestowali oni w godzinach od 6.30 do 17.30, w następujących miejscach: Istebna Centrum, Jaworzynka Centrum, Jaworzynka Trzyciatek, Koniaków Centrum, wyciąg „Zagroń”, wyciąg „złoty Groń”, Stecówka i bar nad Olzą na Zaolziu, „Verona” i „Pecio” oraz stacja benzynowa. W tym roku zebraliśmy 22.689,52 zł, 6 Euro, 74 korony czeskie oraz 5 kun.

Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się do tej szlachetnej akcji. Składamy szczególne podziękowania mieszkańcom Trójwsi i gościom, wszystkim darczyńcom i ludziom dobrej woli, dzięki którym mogliśmy po raz kolejny wesprzeć ten szczytny cel.

Podziękowania należą się także wszystkim tym, którzy pomogli przy jej organizacji, a w szczególności: wolontariuszom oraz ich rodzicom, za ich wielkie zaangażowanie i włożone serce (to uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Istebnej, poświęcili swój wolny czas i kwestowali na terenie całej gminy), Wójtowi Gminy Istebna p. Łucji Michałek za zorganizowanie transportu wolontariuszy z miejsc kwestowania do szkoły, kierowcy p. Bolesławowi Marekwicy oraz Policji za sprawowanie nadzoru nad bezpieczeństwem kwestujących uczniów, dyrektorki Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Istebnej, zaangażowanym nauczycielom oraz pracownikom szkoły.

Dzięki zjednoczeniu się i współpracy nas wszystkich, mogliśmy po raz kolejny zagrać największą i najgłośniejszą orkiestrę świata. DZIĘKUJEMY!!!!!!!

*Organizatorzy - Sztab Istebna
Opracowała: Alicja Glebowicz - Gazurek*

Konkurs Pięknego Czytania

„Kocham książkę dlatego, że wprowadza mnie w mój własny świat, że odkrywa we mnie bogactwa, których nie przeczuwałem.”

Jarosław Iwaszkiewicz

Dnia 29.01.2019 r. w Szkole Podstawowej nr 2 w Jaworzynce odbył się Konkurs Pięknego Czytania. Do uczestnictwa w nim zgłosiło się wielu chętnych, stąd też konkurs odbył się w czterech kategoriach wiekowych:

- klasy I, II i „0”
- klasy III i IV
- klasy V i VI
- klasy VII i VIII

Każdy z uczestników miał za zadanie przeczytać wylosowany przez siebie tekst zwracając przy tym uwagę na technikę czytania oraz środki artystycznego wyrazu. Wszyscy



z zapalem i zaangażowaniem podjęli to wyzwanie, a oto wyniki naszych zmagania:

➤ klasy I, II i „0”

I miejsce – Olga Pazera

I miejsce – Amelia Legierska

II miejsce – Emma Taylor

III miejsce – Jurand Pazera

Wyróżnienie – Wojciech Łacek

➤ klasy III i IV

I miejsce – Maria Gorzołka

I miejsce – Roksana Dziedzic

II miejsce – Natalia Ganderak

III miejsce – Radosław Rucki



➤ klasy V i VI

I miejsce – Kinga Pazera

II miejsce – Alicja Mojeścik

II miejsce – Tobiasz Jałowiczor

III miejsce – Karina Kukuczka

➤ klasy VII i VIII

I miejsce – Julia Rozborska

II miejsce – Klaudia Wawrzacz

III miejsce – Julia Łabaj

Wyróżnienie – Marta Polok

Anna Pudalik



INFORMACJE TURYSTYCZNE



Punkt Informacji Turystycznej czynny jest przez całe ferie - także w weekendy!

Godziny otwarcia:

Poniedziałek - Piątek - 8:00 - 16:00

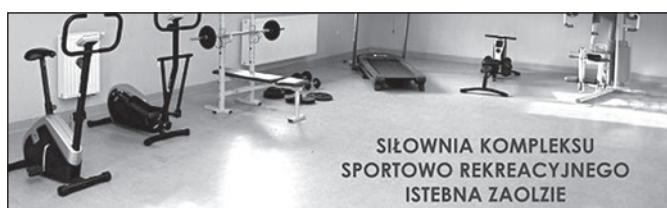
Sobota - 9:00 - 15:00 / Niedziela 9:30 - 15:00



Kompleks Sportowo-Rekreacyjny na Zaolziu

Godziny otwarcia obiektu:

- we wtorki i czwartki od 8:00 do 16:00,
- w środy i w piątki od 12:00 do 20:00,
- w soboty od 10:00 do 18:00. Zapraszamy!



SIŁOWNIA KOMPLEKSU
SPORTOWO REKREACYJNEGO
ISTEBNA ZAOLZIE



Spotkania Oplatkowe dla Seniorów w Trójwsi

Koniec stycznia to czas karnawału, zabaw i spotkań, czas kiedy wciąż jeszcze z głośników płyną radosne nuty kołęd i pastorałek. W tym czasie już od 21 lat Gminny Ośrodek kultury w Istebnej organizuje Spotkania Noworoczne dla Seniorów w Trójwsi połączone z obchodami Dni Babci i Dziadka. W tym roku miały one miejsce w dniach 22- 24 stycznia w remizach OSP w Istebnej, Jaworzynce i Koniakowie. Te trzy dni na przekór mroźnej, zimowej aurze pełne były prawdziwego ciepła i radości.

Seniorzy, którym dedykowane były spotkania przybyli z dalszych i bliższych stron Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa. Uśmiechnięci i odświeżeni pozdrawiali się wzajemnie składając dawno niewidzianym znajomym noworoczne życzenia. Zasiedli przy stołach zastawionych przygotowanym



dla nich poczęstunkiem. Jednak kiedy rozpoczynał się program artystyczny ich wzrok wędrował w jednym kierunku. Nie można było przecież przegapić wnuczki czy wnuczka z przejściem mówiącego wiersz, tańczącego czy śpiewającego piosenkę. W tym roku panie układając program postawiły na regionalizm, więc niejednokrotnie dziadkowie i babcie mogli po raz pierwszy zobaczyć swoje wnuki w góralskim stroju. W Istebnej dzieci z klas „O” pod opieką pań **Wioletty Kawulok** i **Renaty Gorzołki** przyodziały w kabotki i brucliki zaprezentowały tradycyjne piosenki, tańce i zapożarowały. Mały **Janko Szkawran** z czarował wszystkich „Legendą 10 Ciarnoksiężnika”. Spotkanie okraślił **Zbigniew Wałach**, który na skrzypcach wygrywał dla dziadków zamówione przez nich pieśniczki, co było zachętą do wspólnego śpiewania. W Jaworzynce uczniowie klas III przygotowani przez panią **Krystynę Kolek** zaprezentowali wzruszający montaż słowno – muzyczny a mali heligoniści z kapeli „Mała Jetelinka” zachwycili swoimi umiejętnościami. Zaś kiedy na heligonce zagrała pani **Aniela Jałowiczor** uczestnicy spotkania ruszyli nawet do tańca. W Koniakowie dzieci z Przedszkola „Migłanc” zadziwiły nietypowymi jasełkami, gdzie do stajenki przybyły nawet postaci z bajek – pszczołka Maja, Pinokio, Czerwony Kapturek czy Smerfotka. Panie: **Aleksandra Kubas**, **Magdalena Jurszek**, **Klaudia Klimonda** i **Andżelika Legierska** zadbały o każdy szczegół zapewniając nagłośnienie i dekorując stoły świerkowymi gałązkami i błyszczącym konfetti.



Nie zabrakło odrobiny zdrowej rywalizacji. Prowadząca spotkania **Elżbieta Legierska -Niewiadomska**, Dyrektor GOK-u zawiązała wszystkich do konkurencji. Dziadkowie i babcie wraz z wnukami ruszyli do tańca z balonami przywiązanymi do nóg, a ich zadaniem było nie pozwolić przeciwnikom rozbić swojego balonika. Przeprowadziła również mini – quiz z pytaniami, a wnuki musiały między innymi powiedzieć za co kochają dziadków i babcie. Odpowiedzi brzmiały różnie: „Kocham dziadka za to, że gazduje”, „Kocham babcie, bo możemy u ni spać” albo po prostu - „Kocham babcie za to, że jest”.

Informator kulturalny

Wójt Gminy Istebna Łucja Michałek w ciepłych słowach składała życzenia noworoczne wszystkim seniorom, dziadkom i babciom, którzy mają „srebrne włosy i złote serca”, życząc im jak najlepszego świętowania tego dnia. W tym roku postanowiła również w sposób szczególny uhonorować najstarszych uczestników każdego ze spotkań wręczając im przepiękne bukiety kwiatów. Podczas spotkań byli również obecni: Przewodniczący Rady Gminy Istebna **Stanisław Legierski**, Sołtys Wsi Istebna **Józef Michałek**, Sołtys Wsi Jaworzynka **Paweł Rucki**, Sołtys Wsi Koniaków **Jan Gazur**, Radni Gminy Istebna: **Barbara Bieleś**, **Lucyna Bytow**, **Barbara Kubas**, **Dominik Jałowiczor**, Dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej **Teresa Łacek**, Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynce **Grażyna Przybyła**, Dyrektor Zespołu Szkolno – Przedszkolnego nr 1 w Istebnej **Robert Biernacki**, Dyrektor Przedszkola „Migłanc” **Aleksandra Kubas**.

Jak powiedział Paul Heyse „Kto się czuje szczęśliwy nie starzeje się”. Mamy nadzieję, że takie właśnie odejmujące lat a dodające energii chwile szczęścia udało się podarować uczestnikom Spotkań Opłatkowych dla Seniorów. W imieniu organizatorów dziękujemy serdecznie: **Piekarni FRA-DA Franciszka i Danuty Kawulok z Istebnej**, **Propiek A. i A. Probosz z Istebnej**, **Piekarni Koniaków Małgorzaty i Zbigniewa Kawulok z Koniakowa** za sponsoring pączków na tą okazję. Składamy też podziękowania **Zarządowi OSP Jaworzynka Centrum, Istebna Centrum i Koniaków Centrum** za bezpłatne udostępnienie sal w remizach.

Oprac. Barbara Juroszek

XXVI Bal Góralski

19 stycznia 2019 roku o godz. 19.00 w Dworze Kukuczka w Istebnej rozpoczął się Bal Góralski organizowany już od 26 lat przez Zespół Regionalny Koniaków. Po raz kolejny miłośnicy folkloru i dobrej zabawy zebrali się, by rozbrzmiewającej muzyką Karpat tańczyć, muzykować i biesiadować do białego rana. W tę mroźną zimową noc Beskid tętnił życiem i rozbrzmiewał najpiękniejszymi góralskimi nutkami z całego łuku Karpat.



Licznie zgromadzonych gości powitała Kierowniczka Zespołu Koniaków i główna organizatorka balu Urszula Gruszka wraz ze Zbigniewem Kukuczka – gospodarzem Dworu Kukuczka, którzy życzyli wszystkim udanej zabawy. Serdecznie powitano również obecną wśród gości Wójt Gminy Istebna Łucję Michałek.

Jak to uświęcona tradycja nakazuje, świętowanie musiało rozpocząć się od pełnego radości występu Zespołu Regionalnego Koniaków, do którego prologiem był dźwięk pasterkiej trąbity. Następnie zespolicy i goście ruszyli do dostojnego „łowijzjočka”, który wśród naszych tańców ma zawsze przywilej pierwszeństwa. Potem zaś parkiet na dwóch dolnych piętrach nie pustoszał do białego rana. W piwnicach i na parterze rozbrzmiewały nutki istebniańskie, słowackie, węgierskie, cygańskie i żywieckie, a zespoły co chwila zaskakiwały repertuarem. W tym roku wystąpił dla nas Zespół Tańca Polonez z Budapesztu, a także między innymi: Kapela Wałasi, Capki ze Skalitego, Kapela Potargane Kyrpce, Zespół Salgótarján z Węgier, Rajwach, Torka i zespół z Kaszub, który zadziwił między innymi grą na burczybasie – kaszubskim instrumencie zbudowanym z beczki. Po szaleństwach na parkiecie można było posilić się góralskim jadłem serwowanym przez kuchnię Dworu Kukuczka. W bogatym menu nie brakło biołej polywki, karczku, krupnioków, placków, wędzonej kity czy kołocza. Tradycyjnie można było wziąć też udział w loterii fantowej.

Na balu nie brakło przedstawicieli mediów: Radia Katowice, czy portalu OX.pl i fotoreporterów, którzy chcieli uchwycić barwne kadry z tego niepowtarzalnego wydarzenia, które skupia miłośników folkloru z bliskich i dalekich stron. W sumie na tegorocznym balu bawiło się ok. 340 osób!

„Zagro trombita na gróniu, zagrajóm gajdzički. Zagro trómbita na gróniu zagrajóm hóślički. Nóżki moje zatańcujcie, a wy, muzykancio granio dlo mnie nie ziałujcie” –te słowa piosenki dobrze opisują to, co dla górali zawsze stanowiło kwintesencję udanej „Muzyki”. I tak właśnie było na XXVI Balu Góralskim. Zespołowi Regionalnemu „Koniaków” oraz właścicielom Dworu Kukuczka należy pogratulować tej niezauważonej imprezy, na którą czekać warto cały rok.

Opracowanie: Barbara Juroszek

Informator kulturalny



Złota Piątka Konkursu na Oryginalną Kobieta Śląska Cieszyńskiego!

Znamy już Złotą Piątkę Konkursu na Kobieta Oryginalną Śląska Cieszyńskiego 2018. Spośród zgłoszeń Jury wybrało 5 Pań.

Od 11 lutego do 1 marca odbędzie się głosowanie internetowe na portalu ox.pl. W „Głosie Ziemi Cieszyńskiej” i w „Naszej Trójwi” zamieszczone zostaną kupony do głosowania, które można dostarczyć pocztą lub osobiście do redakcji GZC oraz do siedziby GOK Istebna pod adresem Istebna 68. Ilość zdobytych głosów zdecyduje o wyborze kapituły.

Zdobywczyni tytułu otrzyma statuetkę wykonaną przez Justynę Łodzińską na Finałowej Gali 9 marca 2019 roku w Hotelu „Złoty Groń” w Istebnej.

JÓZEFA GREŃ

LAT: 72; ZAMIESZKAŁA: ZBYTKÓW; gmina Strumień



Pani Józefa to kobieta wielu pasji, barwna, autentyczna, pracowita, elokwentna i nigdy nie odmawia pomocy. Społecznik. Bardzo zaangażowana w życie społeczne gminy Strumień, ale i także Śląska Cieszyńskiego. Promotorka stroju cieszyńskiego, który uważa za najpiękniejszy na świecie. Zawsze nienagannie ubrana i tryskająca energią. Chętnie przekazuje wartości kulturowe znane na naszym terenie od dziada-pradziada. Kierownik, przewodnicząca i członkini kilku grup i stowarzyszeń. Osoba otwarta, wesoła i „wyróżdzona”. W prosty sposób przekazuje wiedzę regionalną nawet najmłodszym dzieciom. Widok zaciekawionych przedszkolaków – przez całą godzinę, mówi sam za siebie. Aktywna liderka, skuteczna w działaniu. Od 10 lat kierownik Zespołu Regionalnego „Strumień”. Od 6 lat przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Strumieniu. Aktywny członek Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Strumieniu oraz Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Zbytków. Lubi haftować obrazki haftem krzyżkowym, ale jeszcze chętniej je rozdaje. Piękna, błyskotliwa, cały czas młoda. Wymagająca w stosunku do innych, rygiem w pierwszej kolejności otacza siebie. Wielka pasjonatka mądrych, szczerych ludzi, zwłaszcza tych zaangażowanych w pielęgnowanie kultury i tradycji. Całe swoje obecne życie podporządkowała pracy społecznej polegającej głównie na ocaleniu od zapomnienia tradycji przejawiającej się w stroju, mowie i pieśniczkach Śląska Cieszyńskiego. Niestrudzenie od wielu już lat podąża artystyczną ścieżką, płynąc na fali słów poety ludowego Jana Chmiela:

*Nie dómy wóm spleńnieć kabotki, brucliki,
nie dómy was zakopać czepce i letniki.
Bydymy was szkróbić, biylić, i bigłować,
by was żywotnymi na długo zachować.*

Zapału i pomysłowości mógłby jej pozazdrościć niejeden dużo młodszy człowiek.

KRYSTYNA MORYS – GROCHAL

LAT 57; ZAMIESZKAŁA: CISOWNICA, gmina Goleszów



Absolwentka Technikum Rachunkowości Rolnej w Cieszynie. Członkini Stowarzyszenia Miłośników Cisownicy, chórzystka miejscowego chóru parafialnego. Prywatnie - żona Piotra, mama dwójki dorosłych dzieci - córki Justyny i syna Michała. Babcia dwóch kochanych dziewczynek: 2,5 letniej Martynki i 8-miesięcznej Ani. Razem z mężem, synem i synową prowadzą gospodarstwo rolne nastawione na hodowlę bydła opasowego.

Pani Krystyna jest kobietą jak na obecne czasy wyjątkową. Z wielkim zaangażowaniem dba o swoje gospodarstwo, z miłością patrzy na swoje wnuki, a rodzina i wiara to dla niej priorytety. Jest uśmiechnięta, pomocna, miła, a także wyjątkowo towarzyska. Potrafi sobie zjednać wielu ludzi. Nie lubi być w centrum uwagi, lecz gdy staje na scenie jej wiersze wybrzmiewają głośno, gdyż to właśnie w nich zawiera swoją historię i dzieje rodziny, a przy tym pielęgnuje jakże ważną gwarę. Uwielbia śpiewać w chórze i pomimo ciężkich obowiązków fizycznych na 40 ha gospodarstwie, zawsze znajdzie czas na próbę w parafialnym chórze. Jej wyjątkowość polega w głównej mierze na ogromnej skromności.

Dziółcha „stela”. Rodzina pani Krystyny od jedenastu pokoleń zamieszkuje Cieszyńską Ziemię. Krysia pielęgnuje tradycje i pamięć o swoich przodkach, co też podkreśla na każdym kroku. Wielkim szacunkiem darzy ziemię, którą przejęła po swoich rodzicach. Jest osobą miłą, sympatyczną, na której można polegać. Współautorka książki „Cisowniskie rymy”, w której pisząc gwarą doskonale oddaje klimat swojej „Małej Ojczyzny”. Do historii przeszły jej wiersze o wizie niedźwiedzia w Cisownicy, problemach z dzikami czy „Ptasia grypa”. Za jej dowcip, humor, życzliwość dla drugiego człowieka zasługuje na miano Kobiety Oryginalnej. Jest osobą sympatyczną, umie nawiązać z każdym kontakt. Biję od niej pozytywna energia, którą zaraża innych. Jest mistrzynią w pisaniu życzeń urodzinowych dla konkretnych osób. W każdym człowieku potrafi odnajdywać pokłady dobra i przez to jest tak bardzo lubiana. Gdy ją spytamy o to, jak znajduje na to czas - odpowie że to kocha i wcale nie jest tym zmęczona a w dodatku „nic takiego nie robi”. Z pokorą patrzy w niebo, z szacunkiem na ziemię. Z każdym się „dorzodzi”. Nie przejdzie obojętnie wobec drugiego człowieka.

EDYTA HERZYK

LAT: 25; ZAMIESZKAŁA: KISIELÓW; gmina Goleszów



Młoda, piękna i inteligentna kobieta sukcesu prowadząca od 6 lat salon fryzjerski bardzo dobrze prosperujący. Edyta jest wspaniałą kobietą, pełną radości i miłości, otwartą dla ludzi, z poczuciem humoru. Jest bardzo pracowita i perfekcyjna w tym co robi. Jest bardzo

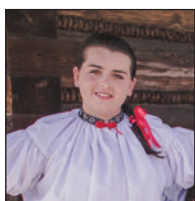
Informator kulturalny

sympatyczną, otwartą i miłą osobą. Zawsze uśmiechnięta, z radością wykonuje swój zawód. Spędza w pracy dużo czasu realizując swoje marzenia. W wolnym czasie uczestniczy w kursach i szkoleniach, aby z każdym ukończeniem kursu być lepszym fachowcem i iść z duchem czasu. Uważam, że zasługuje na wyróżnienie. Z determinacją i uśmiechem każdego dnia przyjmuje swoich klientów, a jednocześnie spełnia się zawodowo robiąc to co kocha. Pasji poświęca się w 100%. Zawsze można na nią liczyć, często finansuje lub wspiera bale charytatywne lub inne organizowane zabawy i imprezy!

Jej motto: Robię to co kocham, kocham to co robię!

MARIA MOTYKA

LAT: 27; ZAMIESZKAŁA: KONIAKÓW; gmina Istebna



Osoba młoda, ale silnie związana z regionem, jego kulturą i tradycją. Bardzo kompetentna i zaradna. Ambitna i przyjacielska. Na co dzień kierownik Zespołu Regionalnego „Istebna” oraz „Mała Istebna”. Instruktor śpiewu i gry. Laureatka konkursów i przeglądów regionalnych. Prowadzi szereg działań na rzecz osób potrzebujących, m.in. koncerty charytatywne. Bardzo dobry organizator i koordynator.

Energiczna góralka z długim czarnym warkoczem, przygrywającą na skrzypcach podczas występów Zespołu „Istebna” i sprawdzającą kątem oka, czy wszystko idzie zgodnie z planem – to właśnie pierwszy nasuwający się obraz Marysi. To dziewczyna obdarzona mocnym „białym” głosem i równie silnym charakterem. Jest absolwentką pedagogiki i Zarządzania w Kulturze. Od 8 lat w szkołach prowadzi zajęcia dla dzieci ucząc ich regionalnego śpiewu i tańca. Jest zdobywczynią wielu nagród, wśród których jest I miejsce (Złote Zbyrkadło) w kategorii Śpiewacy Ludowi w Międzynarodowym Konkursie Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków w Zakopanem w 2013 r. Mimo młodego wieku Marysia jest zdeterminowana do działania, energiczna i zaradna. Nie boi się wyzwań. Kiedy trzeba potrafi „wygazdować” środki na wyjazdy zagraniczne czy zajęcia zespołu, który niedawno dzięki jej staraniom gościł w Brazylii. Pisze projekty i pozyskuje sponsorów na działalność „Istebnej”. Szanuje dorobek przodków, jest miłośniczką gwary i kultury regionu. Chętnie angażuje się w akcje charytatywne. Mimo młodego wieku Marysi można już o niej powiedzieć, że wyszkoliła pokolenia młodych folklorystów i to w czasach, gdy podstawowej znajomości gwary, czy muzyki ludowej nie wynosi się z domu. Motywuje do pracy, przygotowuje programy sceniczne, uczy tekstów i śpiewu. Potrafi dopilnować, by wszystko podczas występu było w jak najlepszym porządku – począwszy od strojów po samopoczucie najmłodszych podopiecznych. Ma zdolności pedagogiczne, potrafi wzbudzić posłuch i szacunek. Jej praca procentuje, a przygotowani przez nią uczniowie zdobywają nagrody na liczących się przeglądach i festiwalach. Marysia jest bardzo pogodną, pełną humoru

osobą, która potrafi godzić wiele obowiązków, a przy tym cieszyć się tym, co robi. Muzyka i folklor jest jej prawdziwą pasją, którą zaraża innych!

WANDA PRZYBYLSKA

LAT: 64; ZAMIESZKAŁA: WISŁA



Pani Wanda Przybylska jest osobą niezwykle aktywną w różnych dziedzinach działalności. Jest prezesem dobrze działającego Stowarzyszenia Grupa Twórców Wiślanie. Należy do Stowarzyszenia Wiślańska Akademia Aktywnych, gdzie dała się poznać jako dobra organizatorka nie

tylko wycieczek ale również różnorodnych programów artystycznych na spotkania towarzyskie.

Jako przewodnik beskidzki z uprawnieniami prowadzi szereg wypraw w góry.

Należy do grupy kabaretowo-teatralnej „Emocja”. Osoba niezwykle otwarta, zaangażowana, aktywna i pomocna. Kobieta chętna do współpracy i nie bojąca się podejmowania wyzwań.

Jest instruktorem nordic walking, do którego namawia wszystkich znajomych. Bardzo aktywnie biega z kijami po okolicznych groniach. Wspólnie z Polską Federacją Nordic Walking prowadziła półroczne zajęcia: Nordic Walking na recepty.

Emerytka. W pełni zasługuje na miano Kobiety Oryginalnej.



MOKATE

Wytnij, wypełnij i wyslij!!!

Kupon do głosowania

Kobieta Oryginalna Śląska Cieszyńskiego 2018

II ETAP – Złota Piątka

Na **Kobietę Oryginalną Śląska Cieszyńskiego 2018** wybieram

Panią

Telefon lub e-mail osoby zgłaszającej:

*Jedna osoba może wysłać tylko jedno zgłoszenie.

Brak nr telefonu lub e-maila powoduje, iż głos jest nieważny.

XIX Międzynarodowe Spotkania Kolędników w Połajewie z udziałem KGW Koniaków i Kapeli Jetelinka

W dniach 19-20 stycznia 2019r. w Połajewie odbyły się XIX Międzynarodowe Spotkania Kolędników „Do szopy, hej pasterze-dudziarze!”. Podczas wydarzenia kolędownili muzycy z Wielkopolski, Beskidu Śląskiego, Słowacji, Łotwy, Włoch – Sardynii, oraz Szkocji. Honorowy patronat nad imprezą objął Marszałek Województwa Wielkopolskiego Marek Woźniak. Wśród zaproszonych kapel i muzyków znalazła się również Radna Powiatowa **Monika Wałach – Kaczmarzyk** z „**Małą Jetelinką**”, którzy zaprezentowali nasz folklor muzyczny.



W Gminnym Ośrodku Kultury w Połajewie odbyły się warsztaty koronki koniakowskiej prowadzone przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Koniakowie: radną Gminy Istebna **Lucynę Bytow, Jadwigę Legierską i Jadwigę Sałę**. W niedzielę 20 stycznia w kościele pw. św. Michała Archanioła odbyła się msza pasterska w której wzięli udział nasi reprezentanci.

Koncertom towarzyszył kiermasz produktu lokalnego **KGW z Koniakowa**, na którym można było nabyć tradycyjne koniakowskie koronki i beskidzkie przysmaki: oscypki czy drobne ciasteczka. Panie z KGW Koniaków godnie promowały nasz region, jego rękodzieło i kulinaria, udzielając licznych wywiadów do radia i prasy a koronki koniakowskie według słów samego organizatora okazały się wręcz „przebojem” wydarzenia!

Gratulujemy Paniom z KGW Koniaków, „Małej Jetelince” i Wszystkim, którzy z sercem, pasją i radością promują to, co mamy najpiękniejszego!

BJ



Deszcz nagród dla kolędników z Trójwsi Beskidzkiej na „Złoty” Godach Żywieckich

11 stycznia rozpoczął się wyjątkowy, bo jubileuszowy 50. Przegląd Grup Kolędniczych i Obrzędowych „Żywieckie Gody”. W dniach 12 i 13 stycznia 2019 roku odbył się tzw. „przeгляд w izbie”, który miał miejsce w Klubie Papiernik Miejskiego Centrum Kultury w Żywcu.

W konkursie wystąpiły 35 grupy kolędnicze: 16 grup dorosłych oraz 19 dziecięcych i młodzieżowych z trzech różnych grup etnograficznych: górale śląscy, żywieccy i babio-górcy.

Uczestników oceniało Jury w składzie:

Małgorzata Kiereś - etnograf, kierownik Muzeum Beskidzkiego w Wiśle, przewodnicząca komisji; Czesław Węglarz - muzyk, folklorysta, członek komisji; Kazimiera Koim - pedagog, Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej, sekretarz jury. W kategorii **Dorosłe Grupy Kolędnicze** jedno z czterech równorzędnych I miejsc otrzymali **Kolędnicy z Jaworzynki**.

W kategorii **Dziecięce grupy kolędnicze** równorzędne I miejsca przyznano grupom:

Trzo Króle - Mała Jetelinka z Jaworzynki Pastuszkowie z Zespołu Regionalnego Mała Istebna-OPP Koniaków

Il miejsce w tej kategorii przypadło w udziale **Pastuszkom z Małej Jetelinki z Jaworzynki**.

W kategorii **Dzieci składające powinszowania** sześć równorzędnych I miejsc „pozbiali” połaźnicy z Trójwsi Beskidzkiej. Byli to:

Połaźniczka - Julia Polok z Jaworzynki

Połaźniczka - Dominika Bury z Jaworzynki

Połaźniczka - Maria Galej z Jaworzynki

Mały połaźnik - Jan Szkawran z Zespołu Regionalnego Mała Istebna - OPP Koniaków

Połaźniczki - Magdalena i Anna Juroszek z Zespołu Regionalnego Mała Istebna - OPP Koniaków

Połaźniczka - Zofia Łupieżowiec z Zespołu Regionalnego Mała Istebna - OPP Koniaków

Dodatkowo **Kolędnicy z Jaworzynki** zostali wytypowani na Ogólnopolski Konkurs Grup Kolędniczych 47. Góralski Karnawał w Bukowinie Tatrzańskiej, zaś **Pastuszkowie z Istebnej - OPP Koniaków** dostali „bilet” na Ogólnopolskie Spotkania Dziecięcych i Młodzieżowych Grup Kolędniczych 22. Pastuszkowe Kolędowanie w Podegrodziu.

Można powiedzieć, że na początek Nowego Roku sypnęło nie tylko śniegiem ale posypały się też nagrody i słowa uznania dla naszych kontynuatorów. Wszystkim kolędnikom, połaźnikom, pastuszkom którzy w tak piękny sposób kultywują zwyczaj dzielenia się słowem i dobrą nowiną na Święta i Nowy Rok oraz ich instruktorom, którzy poświęcili niejednokrotnie długie godziny na ich przygotowanie – serdecznie gratulujemy!

BJ

II miejsce dla Pastuszków z „Małej Istebnej” w Podegrodziu!

fot. Daniel Franek/Okciem Fotoreportera



W dniach 26-27 stycznia odbyły się 22. Ogólnopolskie Spotkania Dziecięcych i Młodzieżowych Grup Kolędniczych „Pastuszkowe Kolędownie” w Podegrodziu.

W konkursie udział wzięło 37 grup kolędniczych (w tym 23 dziecięcych i 14 młodzieżowych) z 4 województw.

Skład komisji oceniającej to: Aleksandra Szurmiak-Bogucka – etnomuzikolog, Jadwiga Adamczyk – muzyk / MCK SOKÓŁ, Urszula Gieron – etnograf, Marta Smólczyńska – etnolog / MCK SOKÓŁ • Benedykt Kafel – etnograf / MCK SOKÓŁ.

W kategorii dziecięcej II MIEJSCE zdobyli Pastuszkowie z Małej Istebnej! Gratulujemy! :)

Wystawa „Koronkowa Robota. Piękno splecione z tradycją” w Oświęcimiu



„Koronkowa Robota. Piękno splecione z tradycją” to wystawa w Muzeum Zamek w Oświęcimiu, która została otwarta 10 stycznia 2019 roku. Ekspozycja przedstawia wciąż żywą tradycję koronkarstwa, która inspiruje współczesnych do wykorzystywania motywu koronki w zupełnie nowej odsłonie – m.in. przy tworzeniu biżuterii, wy-

robów ceramicznych. Wśród prezentowanych dzieł prym wiodła koronka koniakowska.

Na wystawie zaprezentowano m. in. eksponaty oraz fotografie udostępnione przez: Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie, Muzeum Historyczne w Bielsku-Białej, Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej. Prócz tradycyjnych serwet i czepców znalazły się tam m. in. „koronkowe kreacje” Zuzanny Ptak, prace Justyny Łodzińskiej z pracowni „CERAMIK”, misterne prace Beaty Legierskiej i Marioli Wojtas oraz fotografie prac współczesnej artystki pseudonimem NeSpoon. W pięknych salach zamku prezentowały się one z prawdziwie królewskim rozmachem. Nie brakło też informacji o naszym regionie - zwiedzający mogli zobaczyć m. in. pełny strój regionalny górali Trójwsi Beskidzkiej.

Podczas wernisażu wysłuchano prelekcji o historii koronki koniakowskiej przygotowaną przez mgr. Lucynę Ligocką



– Kohut, Prezesa Fundacji Koronki Koniakowskiej. Podczas otwarcia można było zakupić koronkowe wyroby oraz zobaczyć jak się hekluje. Obecne były koronczarki: Mariola Wojtas, Beata Legierska i Zuzanna Ptak, które prezentowały sztukę heklowania i opowiadały o swoich przepięknych pracach stanowiących trzon ekspozycji.

Wystawa była przepięknie zaaranżowana i tworzyła przekrojowy obraz koronki koniakowskiej w jej różnych przejawach. Wszyscy zwiedzający wystawę byli zachwyceni niezwykłym kunsztem koronczarek spod Ochodzitej.

Oprac. BJ



WYSTAWA RZEŹBY JANA BOJKI Z JAWORZYŃKI

WERNISAŻ 7 LUTEGO (CZWARTEK)
O GODZ. 15:00 W SALI GOK
ISTEBNA CENTRUM

WYSTAWA CZYNNA
OD 7.02 - 29.03.2019
PN. - PT. W GODZ. 8:00 - 16:00

GOK Gminny Ośrodek Kultury
ISTEBNA

Informator kulturalny

WESOŁE FERIE
Z GOKIEM I FUNDACJA JEST BOSKO!
SOBOTNIE ZAJĘCIA DLA DZIECI

**16 ORAZ 23 LUTY 2019,
GODZ. 9:00 – 12:00**
**SALA W LEŚNYM OŚRODKU EDUKACJI
EKOLOGICZNEJ (ISTEBNA DZIELEC)**
**GRY PLANSZOWE ORAZ ZAJĘCIA
PLASTYCZNE**

ZAPRASZA GMINNY OŚRODEK KULTURY W ISTEBNEJ
ORAZ WOLONTARIUSZE FUNDACJI JEST BOSKO!

UDZIAŁ W ZAJĘCIACH JEST
BEZPŁATNY



ZAJĘCIA STAŁE w Gminie Istebna

SZKÓŁKA MALARSKA IWONY KONARZEWSKIEJ

(tel. kontaktowy 506 444 211)

Bezpłatne zajęcia dla dzieci i młodzieży odbywają się pod patronatem:

1. Urzędu Gminy w Istebnej;
w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej

poniedziałek – 14.00 - 17.00

2. Nadleśnictwa Wiśla:

w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej
wtorek, środa, piątek – 14.00 - 16.00

3. Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej:

w Gminnym Przedszkolu w Istebnej

wtorek – 8.15 – 9.45

w Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzynce

czwartek – 12.40 – 14.10

w Szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie

piątek 12.30 – 14:00

ZAJĘCIA KARATE

Karate Oyama, Klub karate Mawashi.

Miejsce: Szkoła Podstawowa nr 1 w Istebnej, Istebna 550 (wejście na trening od strony placu zabaw przez małą salę.)

Termin: każdy piątek godz. 17:30 dzieci, 18:30 grupa zaawansowana. Kontakt: 505 128 906

KÓŁKO SZACHOWE w GOKu

Każda środa od godz. 16:00

KALENDARZ IMPREZ

LUTY

07.02. - 29.03 Wystawa "Jan Bojko. Rzeźbiarz z pogranicza czasów" - Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

09.02. - Boski Bal Przebierańców - Remiza OSP Istebna; godz. 10.00 - 13.00

14.02. - Walentynki w Dworze Kukuczka - na żywo zagra zespół «Strange»; godz. 18.00

16.02. - Wesołe Ferie - Leśny Ośrodek Edukacji Ekologicznej; godz. 9.00 - 12.00

16.02. - Wieczór z Muzyką Góralską - Dwór Kukuczka; godz. 18.00

17.02 - XVIII Zimowe Zawody Furmanów, biuro zapisów od godz. 10:00, start zawodów godz. 11:00, miejsce: Amfiteatr „Pod Skocznią” w Istebnej

23.02. - Wesołe Ferie - Leśny Ośrodek Edukacji Ekologicznej; godz. 9.00 - 12.00

23.02. - Zabawa Taneczna w Dworze Kukuczka; godz. 19.00

23.02. - IV Bal Przebierańców - Karczma Ochodzita; godz. 19.00

24.02 - 44. Międzynarodowy Bieg Narciarski "O Istebniański Bruclik", biuro zawodów od godz. 9:00, start o godz. 10:00, miejsce: Trasy Narciarskie na Kubalonce

MARZEC

09.03.- Dzień Kobiet i Gala Finałowa Konkursu „Kobieta Oryginalna Śląska Cieszyńskiego 2018” - Hotel & Restauracja Złoty Groń ; stoiska promocyjne dla Pań od 16.00, gala godz. 18.00; org. Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej, portal OX.PL, Głos Ziemi Cieszyńskiej, Hotel Złoty Groń

24.03. - Gminny Turniej Tenisa Stołowego "O Puchar Wójta Gminy" - Zespół Szkolno-Przedszkolny w Istebnej

Spotkanie koronczarek i twórców ludowych

W związku z planowanymi licznymi wydarzeniami i projektami dotyczącymi rozwoju, ochrony i promocji koronki koniakowskiej oraz wsparciu dla twórców ludowych **Fundacja Koronki Koniakowskie** serdecznie zaprasza wszystkie koronczarki, ale również hafciarki i twórców z naszej Trójwiśi na spotkanie, które odbędzie się 15 lutego w piątek o godzinie 15.00 w **Domu Re-kolekcyjnym EMAUS w Koniakowie**.



Lucyna Ligocka-Kohut
Prezes Fundacji Koronki Koniakowskie

REGULAMIN KONKURSU „XVIII ZIMOWYCH ZAWODÓW FURMANÓW” ISTEbNA 2019

Organizator: Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej PGL LP Nadleśnictwo Wiśla

Czas i miejsce: 17 lutego 2019 r. w **Amfiteatrze „Pod Skocznia” w Istebnej** - (ze względu na większą dostępność miejsc parkingowych organizatorzy zdecydowali o zmianie lokalizacji), godz. 11.00

Zapisy startujących: w biurze zawodów od godz. 10.00

Cele konkursu: Pragniemy, aby konkurs ten docenił trudną i niebezpieczną pracę furmana leśnego, jak również był promocją naszej Gminy Istebna i Nadleśnictwa Wiśla.

&1.

Konkurencje:

1. Slalom z drewnem stosowym (para koni, dwóch furmanów).

Organizator zapewnia sanie.

- Przejazd do drewna stosowego

- Przejazd slalomem wyznaczoną trasą pomiędzy drzewkami. Za ominięcie jednej przeszkody będzie naliczonych 10 sekund karnych, a ominięcie więcej niż jednej przeszkody zakończy się dyskwalifikacją uczestnika.

- Rozładunek drewna i ułożenie wałków drewnianych między palikami w ramach wyznaczonych linii. Za każde wysunięcie wałka poza linię będzie naliczonych 10 sekund karnych. Zarówno załadunku i rozładunku drewna dokonuje tylko jeden uczestnik, drugi ma za zadanie trzymać konie.

- Załadunek drewna stosowego 1 mp (około 500 kg drewna świerkowego).

W całej tej konkurencji liczy się czas przejazdu. Pomiar czasu mierzony będzie elektronicznie.

&2.

2. Precyzyjne pchanie drewna dłużycowego (para koni, dwóch furmanów)

- Konie ciągną, a następnie pchają drewno dłużycowe (suche drewno świerkowe), które czołem musi dotknąć drewnianego pala i rzucić z niego piłeczkę. (jeżeli konie ciągnąc drewno potną lub ominą któreś z ustawionych na trasie drzewek to zostanie naliczone 5 sekund kary za każdy błąd).

W całej tej konkurencji liczy się czas i precyzja przejazdu między drzewkami. Pomiar czasu mierzony będzie elektronicznie.

&3.

3. Siła uciągu (jeden koń, jeden furman)

Konkurencja ma na celu sprawdzić kondycję fizyczną koni i umiejętności furmana.

- Przejazd pojedynczym koniem 2 odcinków po 15 metrów z możliwością startu/ruszenia konia z miejsca w czasie do 1 minuty.

- Koń będzie ciągnął docelowo 2 kłody drewna świerkowego o łącznej masie około 500 kg (w max. czasie ruszenia z miejsca do 1 minuty). Start odbędzie się z jedną kłodą, a po przejechaniu pierwszego odcinka furman będzie miał za zadanie dopiąć drugą kłodę, następnie po raz kolejny ruszy z miejsca w czasie max. 1 minuty i przejedzie do mety. Zawodnik po przygotowaniu konia na stanowisku daje znać ręką sędziemu, że jest gotowy do startu.

W całej konkurencji liczy się czas przejazdu, a w przypadku nie osiągnięcia mety zostanie zmierzona odległość, na jaką zostało przeciągnięte drewno. Pomiar czasu mierzony będzie elektronicznie. Uczestnicy mogą korzystać wyłącznie z łańcuchów zapewnionych przez organizatora.

UWAGA: W SILE UCIĄGU OBOWIĄZUJE ZASADA, ŻE JEDEN FURMAN ZAPISANY W BIURZE ZAWODÓW MOŻE STARTOWAĆ TYLKO RAZ W TEJ KONKURENCJI. NIE MA MOŻLIWOŚCI STARTOWANIA PO RAZ DRUGI Z INNYM KONIEM.

&4.

Zawodnicy otrzymają statuetki, dyplom i nagrody pieniężne za I, II i III miejsce w każdej z konkurencji.

1. Slalom z drewnem stosowym (dwóch furmanów): 1 msc – 800 zł, 2 msc – 600 zł, 3 msc – 500 zł

2. Precyzyjne pchanie drewna dłużycowego (dwóch furmanów): 1 msc – 800 zł, 2 msc – 600 zł, 3 msc – 500 zł

3. Siła uciągu (jeden furman): 1 msc – 400 zł, 2 msc – 300 zł, 3 msc – 250 zł

Wszyscy zawodnicy za udział otrzymują worek owsa dla konia, kielbasę, dyplom oraz ciepły posiłek.

&5.

Zawodnicy startują według kolejności ustalonej w drodze losowania. W sile uciągu zostaje przeprowadzone osobne losowanie. Organizator ma prawo odwołać konkurencję nr 2 w trakcie trwania zawodów, jeśli liczba uczestników będzie przekraczała 10 par koni.

&6.

Podczas konkursu na całym terenie, na którym odbywają się zawody obowiązuje całkowity zakaz używania batów i bicia konia jakimkolwiek przedmiotem, czapką lub inną częścią garderoby. Będzie to groziło eliminacją uczestnika z zawodów. Obowiązuje całkowity zakaz spożywania alkoholu przez zawodników, w przypadku stwierdzenia nietrzeźwości zawodnik zostaje usunięty z listy uczestników. W przypadku złamania regulaminu będą przyznane dodatkowe punkty karne lub zawodnik zostanie wykluczony z zawodów. Opuszczenie terenu, na którym odbywają się zawody jest automatycznym wykluczeniem z zawodów.

&7.

Na terenie zawodów organizator zapewnia opiekę lekarza weterynarii posiadającego prawo wykonywania zawodu.

&8.

W zawodach mogą brać udział konie pracujące w lasach mające nie mniej niż 5 lat. Zawodnik jest zobowiązany do przedłożenia pisemnego poświadczenia organizatorowi wieku konia biorącego udział w zawodach. Zawody odbywają się na terenie utwardzonym i płaskim.

&9.

Organizator konkursu ma prawo do wykładni niniejszego regulaminu i rozstrzygnięcia sporów przy jego stosowaniu.

PROSIMY O UCZESTNICTWO W ZAWODACH W STROJU GÓRALSKIM LUB JEGO ELEMENTACH

Zgłoszenia w biurze GOK Istebna, tel. 033 855 62 08 do 15 lutego 2019 r. w godz. 8.00 – 15.00

Stypendium Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Z Trójwsi do Ameryki - historia mówiona - okiem i uchem młodych z terenu gminy Istebna” – Ewa Cudzych

Zakończyła się realizacja programu stypendialnego, który trwał od lipca do grudnia 2019 r. Całość działań była podzielona na etapy - po okresie przygotowań związanych ze zgromadzeniem odpowiedniej literatury (antropologicznej, socjologicznej) z zakresu emigracji, historii podróży za ocean osób z terenów niegdysiejszych Austro-Węgier. W kolejnym etapie miała miejsce rekrutacja do udziału w programie stypendialnym. Odbyły się spotkania w szkołach podstawowych na terenie gminy Istebna - w klasach szkoły podstawowej oraz gimnazjum. Podziękowania za pomoc kieruję do nauczycieli: Katarzyny Leżańskiej-Czulak, Agnieszki Gretkowskiej, Janusza Juroszka, Moniki Michałek, Andrzeja Suszki.

Całość objęła 4 zajęcia warsztatowe, na których została przedstawiona historia emigracji z Beskidów, zagadnienie związane z historią mówioną i sposobami rejestracji materiałów wideo. Dzięki praktykowaniu historii mówionej młodzi ludzie przybliżają się do czasów, których nie sposób poznać z podręczników historii. Opowieści świadków przeszłości tworzą swoiste „wyspy pamięci”. Subiektywne opowieści są podstawą więzi społecznej, budują świadomość miejsca i lokalną tożsamość. Historia mówiona jest nie tylko metodą



badań. Przede wszystkim stanowi dialog między opowiadającym a słuchającym.

Jednym ze źródeł informacji o emigracji jest publikacja napisana przez Magdalenę Legocki „Z Trójwsi do Ameryki” (Z Trójwsi do Ameryki/From Trivillage to America, Wyd. Magdalena Legocki/Interfon Sp. z o.o., Cieszyn 2011), która to była inspiracją do zajęcia się tym zagadnieniem. W sumie w latach 1903–1930 wyjechało z Trójwsi 1000 górali, czyli 20% populacji – do pracy przede wszystkim w kopalniach. Z Pensylwanii górale przenosili się do Wyoming i Wisconsin, tam też osiedlali się na stałe. W Wyoming główne ich skupisko to miasteczko Sheridan (pierwszy emigrant dotarł tam w 1904 r.) i jego okolice – osady Acme, Carneyville, Kooi, Monarch, Dutch Creek. Gdy wydobywanie węgla ograniczono i ostatecznie kopalnie zamknięto, kupowano farmy. Owa przemiana górników w farmerów także była fenomenem niezwykłym. Potomkowie pierwszego pokolenia wychodźców wciąż tam mieszkają i pamiętają o swoim pochodzeniu. Nadal prowadzę działania zmierzające do podania dokładnych statystyk wyjazdów, które w opracowaniu pojawią się na łamach „Naszej Trójwsi” oraz w czasopiśmie naukowym w formie artykułu w drugiej połowie 2019 r.

Podczas prowadzenia badań wykorzystywałam również materiały archiwalne zgromadzone w Ballinstandt Emigration Museum w Hamburgu, The Ellias Island National Museum of Immigration oraz Muzeum Emigracji w Gdyni.

Podczas realizacji projektu zgromadzone zostało archiwum z prywatnych zbiorów (korespondencja, fotografie, okolicznościowe kartki), zostały też utrwalone wspomnienia w postaci zapisu audio-video. Pomi projekt dobiegł końca, działania związane z gromadzeniem materiału dotyczącego emigracji górali do Ameryki nadal trwa - nadal prowadzę badania, które pozwolą na zebranie większej ilości bezcennych wspomnień.

Ponownie zwracam się z prośbą o kontakt i udostępnienie ewentualnych materiałów. Zapraszam do dzielenia się informacjami: **Ewa Cudzich, cudziche@gmail.com, tel. + 48 507 522 904.**

Działania związane z realizacją projektu można obserwować w mediach społecznościowych, tj. na Facebook profil **Z Trójwsi do Ameryki** www.facebook.com/zTrojwsi/. Będą się również pojawiać ciekawostki związane z emigracją za ocean. Informacje o działaniach stypendialnych zostały również przekazane kadrze naukowej University of Pittsburgh oraz podczas pokazu filmu „Ostatni górale” w Pittsburghu.

„Zrealizowano w ramach stypendium Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego”

Wyprawa w nieznanne - opowieść Janka Macoszka o podróży na północ

Pomysł wyjazdu do Arviat zrodził się bardzo spontanicznie, a wyprawę tą potraktowałam jako podróż mojego życia w nieznanne mi tereny. Dlaczego, pytają wszyscy, skoro tak wiele już podróżowałam? Tym razem jednak czekała mnie samotna i bardzo daleka droga.

Swoje zmagania z przygodą rozpocząłem od lotniska w Katowicach, gdzie już na samym początku czekała mnie „niespodzianka” – samolot, który miał nas zabrać do Warszawy przyleciał z opóźnieniem i niestety nie zdążyłem na przesiadkę Warszawa - Toronto, natomiast nie była to wieka strata, gdyż mogłem spędzić dwie noce w hotelu obok lotniska Okęcie i odwiedzić znajomych w stolicy.

Po dwóch dniach samolot za Atlantyk wystartował z opóźnieniem prawie dwugodzinnym, więc wiedziałem już, iż nie zdążę na kolejny samolot do Winnipegu i następną noc spędziłem w hotelu oddalonym od lotniska w Toronto o 20 minut jazdy taksówką. Rankiem udało się wystartować już punktualnie i dotrzeć do Winnipegu, gdzie znajoma naszego księdza Zawady czekała na mnie na lotnisku i odebrała mnie, abym odpoczął w przepięknym domku w Kanadzie. W rejonie tym Polonia działa niezwykle prężnie, a Pani Kasia jest jej aktywną działaczką.

Winnipeg jest miastem położonym w odległości trzech godzin lotu na północ od Toronto. Miasto bardzo urocze, przypominające majestatem i startym budownictwem prawdziwą ostoję dla przyjezdnych. Jednym z elementów przygotowań przed dalszym lotem do Arviat było zakupienie produktów żywnościowych w Winnipegu dla misji ks. Radosława, ponieważ żywność w Arviat jest trzykrotnie droższa niż w Winnipegu i dlatego wyruszając na północ można zabrać ze sobą dodatkowe dwa bagaże dwudziestotrzykilogramowe. Przede mną były jeszcze kolejne dwa loty, pierwszy do Rankin Inlet, gdzie z lotniska odebrał mnie Martin Wałach i zaprosił na ciepłą herbatę, która bardzo się przydała, ponieważ tutaj poczułem prawdziwą zimę i towarzyszącą jej niską temperaturę.

Po króciutkim pobycie w Rankin Inlet czekał na mnie bardzo malutki - dwudziestoosobowy samolot, którym doleciałem do miejsca docelowego. Na szczęście podróż trwała tylko dwadzieścia pięć minut, a po wylądowaniu na wysypanej żwirzem płycie lotniska odczułem wielką radość, iż po tak meczącej drodze jestem na miejscu.

Pierwsze dni spędziłem, jak przystało na Europejczyka na powolnej aklimatyzacji – codziennym trzyminutowym spacerze z domu na mszę św. do kościoła. Było już niedaleko świąt Bożego Narodzenia, więc przygotowania szły pełną parą, aby zdążyć na czas z dekoracją – gwiazdki z koronki koniakowskiej musiały jeszcze zostać wyprasowane, by idealnie wyglądały na choince. W strojeniu kościoła pomagali nam mieszkańcy oraz zaprzyjaźniona rodzina z Filipin, więc wspólnymi siłami udało się wspaniale przyozdobić każde miejsce w świątyni. Msza Wigilii Bożego Narodzenia jest szczególnym wydarzeniem dla Inuitów, którzy nie mają wieczerzy jak my *na lśbnyim*, lecz zaczynają święta od pasterki.

My jednak tradycyjnie przygotowaliśmy wigilijny stół, na którym był opłatek, miód, sałatka jarzynowa, ryba, ziemniaki, kapusta wi-



lijówka oraz ciasto. Po wieczery o dwudziestej drugiej rozpoczęła się dwugodzinna pasterka, na którą przybyło mnóstwo osób z małymi dziećmi, a czas mszy jest dłuższy niż u nas, bo nabożeństwo prowadzone jest w języku angielskim i miejscowym Inuktitut. W trakcie modlitwy zaplanowany był mój krótki występ z pastorałkami z naszego regionu. Dzięki nowoczesnej technologii podkład muzyczny nagrali chłopcy z „Jetelinki” i wysłali mi go e-mailem, a ja miałem możliwość muzycznej prezentacji naszej małej ojczyzny daleko na północy Kanady. Oczywiście ks. Radek nie zapomniał wszystkim przekazać pozdrowień od Górali oraz przedstawić prezentu dla Inuitów, jakim były „koronki”, po czym rozległy się ogromne brawa, a ja miałem łzy w oczach, iż praca naszych kobiet została doceniona.

Pierwszy dzień świąt Bożego Narodzenia rozpoczął się od mszy świętej, po której był wspólny posiłek „Feast” w centrum parafialnym, na którym nie zabrakło tradycyjnego indyka i różnych sałatek. Dzień św. Szczepana jest tu obchodzony bardzo podobnie jak u nas, ludzie chodzą z domu do domu, odwiedzając się nawzajem i goszcząc przygotowanymi smakołykami.



Czas poświęcony, był luźniejszy i mogłem sobie pozwolić na zwiedzanie najbliższej okolicy – „sąsiednia” wioska znajduje się w odległości 400 km! Dla zwykłego Europejczyka dużo rzeczy jest nowych i niezrozumiałych, lecz dzięki przewodnikowi, jakim był ks. Radek mogłem poznać i zrozumieć tutejszą codzienność, np. wszystkie domy wybudowane są na stelażach i znajdują się niejako „w powietrzu”, aby mróz nie przenikał do środka budynku, ponieważ warunki klimatyczne są bardzo ostre, a temperatura spada poniżej -49°C, to też nie ma tu możliwości poprowadzenia instalacji wodno – kanalizacyjnej, a woda dowożona jest beczkowozami co drugi dzień do ogromnych zbiorników w każdym gospodarstwie. Nieczystości płynne wypompowywane są regularnie z przydomowych zbiorników i wywożone do eko oczyszczalni. Olejowe ogrzewanie domostw pozwala na normalne funkcjonowanie wśród mrozu i chłodu. Myślistwo jest elementem tutejszej tradycji, dlatego miałem możliwość wybrania się na polowanie na karibiu, nie jest to takie łatwe, gdy trzeba odjechać od wioski ok. dwie godziny skuterem i znaleźć grupę zwierząt, na które można polować. Udało się nam ustrzelić jednego osobnika, a mięso zostało spożytkowane między innymi na farsz do pierogów, które smakowały miejscowym. Wielkie zaskoczenie przeżyłem podczas kolacji, kiedy to do domu znienacka przyszli miejscowi. Miałem wtedy przygotowany do zamrażarki bigos dla gospodarza, ale po tym jak zaproponowałem niespodziewanym gościom poczęstunek w dużym garnku mało co zostało ☺. Niestety z rybą w zalewie nie było już „tak wesoło” - po prostu im nie smakowała.

Życie, którego doświadczyłem na misji w Arviat jest bardzo drogie, nawet jak na warunki kanadyjskie - zakupy żywnościowe i środki higieniczne są tu trzy razy droższe niż w Winnipegu. Za przykład posłużyć może zakup tacki piersi z kurczaka, która kosztuje tutaj 38\$, a w Winnipegu zaledwie 12 \$, dlatego w każdym przypadku trzeba tu zwracać uwagę na oszczędności.

Misja posiada cztery budynki, jeden to dom misyjny, czyli niezbyt wielka plebania, kolejny to Kościół pw. św. Teresy od Dzieciątka Jezus, gdzie dzięki darczyńcom został przeprowadzony remont podłóg, dachu i okien, co pozwoliło na znaczne oszczędności związane z ogrzewaniem. Niestety nadal bardzo trudne warunki mieszkaniowe panują w około czterdziestoletnim budynku probostwa. W latach gdy obiekt ten powstawał zupełnie inne niż współcześnie były bowiem standardy budowlane, a także dostępne materiały. Ostry klimat robi swoje. Naprawy wymagają w szczególności nieszczelne okna, przez które mróz przenika do wnętrza, powodując, że mimo znacznego zużycia oleju opałowego na probostwie nadal nie jest zbyt ciepło. Miejmy jednak nadzieję, że z czasem i te problemy uda się pokonać, najpewniej także dzięki dobroci ludzkich serc.

Z pozdrowieniami
Janko Macoszek

• Sport • Sport

Istebna A zwyciężyła, wygrali wszyscy

Wysoki poziom sportowy i rywalizacja w duchu fair-play cechowały rozegrany w hali ZSP w Istebnej coroczny Turniej Siatkówki o „Puchar Wójta Gminy Istebna”, który zakończył się zwycięstwem ekipy Istebna A. Podobnie jak w roku ubiegłym do rywalizacji przystąpiło 5 zespołów o bardzo różnym przekroju wiekowym. Rozgrywki odbywały się systemem „każdy z każdym” a mecze rozgrywano do dwóch wygranych setów. O tym, że rywalizacja była bardzo zacięta świadczy fakt, że aż w czterech spotkaniach o zwycięzcy decydował tie-break, czyli dodatkowy set.



Fragment meczu decydującego o pierwszym miejscu w Turnieju Istebna A - Istebna Zaolzie

Jak wspomniano na początku poziom sportowy zawodów był bardzo wysoki a wiele akcji przypominało te oglądane w telewizji przy okazji meczów ligowych czy międzynarodowych. Mimo, że trzeba było rozegrać cztery mecze praktycznie wszyscy uczestnicy turnieju wykazali się bardzo dobrą kondycją i z poświęceniem walczyli o nawet wydawałoby się już stracone piłki. Nie zabrakło efektownych bloków i atomowych serwów.

Co najważniejsze jednak rywalizacja toczyła się w bardzo dobrej „fair-play” atmosferze a wszelkie drobne nieporozumienia gracze wyjaśniali raczej w żartobliwy sposób. Inna sprawa,



Zwycięska ekipa Istebna A z Wójtem Gminy Łucją Michałką i Przewodniczącym Rady Gminy Stanisławem Legierskim

że na bardzo wysokim poziomie było w tym turnieju sędziowanie, w czym zasługa prowadzących zawody **Wojciecha Gościńnika** i **Piotra Szarca**. Obaj panowie od lat sędziują te zawody i zawsze czynią to w taki sposób, że „mucha nie siada”.

Zwyciężyła ostatecznie z kompletem punktów Istebna A, ale jak już zostało to określone w tytule zwycięzcami mogą czuć się wszyscy. Taki też jest przecież cel tego turnieju, aby sportowo rywalizować, ale też głównie cieszyć się grą i integrować.

Turniej swoją obecnością zaszczytili Wójt Gminy **Łucja Michałka** i Przewodniczący Rady Gminy **Stanisław Legierski**, a także radny **Kazimierz Łacek**, który obserwował zawody w pierwszej fazie rywalizacji.



Istebna Zaolzie



Istebna Młodzi



Koniaków

Wójt Gminy, która obserwowала pasjonującą końcówkę Turnieju podczas ceremonii wręczenia nagród doceniła wysiłek zawodników, pogratulowała im zaangażowania i sportowej postawy a także podkreśliła swoją przychylność dla wszelkich przejawów sportowej aktywności w naszej gminie.

W podobnym tonie wypowiedział się także Przewodniczący Rady Gminy Istebna. Drużyny, które zajęły miejsca na podium otrzymały z rąk Wójta Gminy pamiątkowe puchary. Wszystkie uczestniczące w Turnieju ekipy otrzymały pamiątkowe dyplomy a także dodatkową nagrodę w postaci bonów, które ufundowali: Pizzeria Weronia z Istebnej, Centrum Urody Iwony Kohut z Istebnej i Organizator zawodów.

Serdecznie dziękujemy wyżej wymienionym sponsorom Turnieju, sędziom **Wojciechowi Gościńnikowi** i **Piotrowi Szarcowi** a także **Tadeuszowi Witosowi** i **Romanowi Michałkowi** za pomoc techniczną.

Zatem do zobaczenia za rok!

Wyniki:

- Istebna Zaolzie - Koniaków 2:0
- Istebna Młodzi - OSP Koniaków Centrum 2:1
- Istebna A - Koniaków 2:0
- Istebna Zaolzie - OSP Koniaków Centrum 2:0
- Istebna A - Istebna Młodzi 2:0
- OSP Koniaków Centrum - Koniaków 2:1
- Istebna Zaolzie - Istebna Młodzi 2:0
- Istebna A - OSP Koniaków Centrum 2:0
- Istebna Młodzi - Koniaków 2:1
- Istebna A - Istebna Zaolzie 2:1

Końcowa tabela:

1. Istebna A - 8 pkt.
2. Istebna Zaolzie - 6 pkt.
3. Istebna Młodzi - 4 pkt.
4. OSP Koniaków Centrum - 2 pkt.
5. Koniaków - 0 pkt.

J. Kohut



OSP Koniaków Centrum

BIEGI NARCIARSKIE – STYCZEŃ 2019

*** **Dominik Bury** odniósł dwa zwycięstwa podczas rozegranych w fińskim Lapinlahti zawodów FIS. Zawodnik MKS Istebna wygrał najpierw sprint techniką dowolną mężczyzn zaś następnie triumfował w biegu na dziesięć kilometrów techniką dowolną. W zawodach startował też **Mateusz Haratyk** (NKS Trójwieś Beskidzka) zajmując odpowiednio czwarte (sprint) i szóste (10 km) miejsce.

*** **Agata Warło** (NKS Trójwieś Beskidzka) wygrała bieg kobiet na dwadzieścia dwa kilometry techniką dowolną kobiet, który rozegrany został w austriackim Seefeld w ramach czwartej edycji maratonu narciarskiego „Kaiser Maximilian Lauf”.

*** Dobrze zaprezentowali się reprezentanci naszych klubów narciarskich podczas rozegranych na trasach PZN w Istebnej Kubalonce drugich w tym sezonie zawodów Śląsko-Beskidzkiej Ligi Regionalnej w biegach narciarskich. Nasze biegaczki i biegacze stanęli na podium aż 14 razy w tym 5 razy na jego najwyższym stopniu.



Karolina Kukuczka

Pierwsze miejsca zajęli: **Fujak Zuzanna** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Kukuczka Karolina** (MKS Istebna), **Michałek Marcin** (MKS Istebna), **Wojtas Wiktor** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Zawada Grzegorz** (MKS Istebna).

Na drugim stopniu podium stanęli: **Legierska Laura** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Gazurek Łukasz** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Legierski Przemysław** (NKS Trójwieś Beskidzka).

Na trzecim miejscu zawody ukończyli: **Michałek Hanna** (MKS Istebna), **Michałek Martyna** (MKS Istebna), **Marcol Adrian** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Probosz Paweł** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Puczok Adam** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Zawada Szymon** (MKS Istebna).

*** Osiem razy stanęli na podium nasi biegacze w Pucharze Bieszczad, rozegranych w miejscowości Muczne zawodach inauguracyjnych rywalizację w Narodowym Programie



Łukasz Gazurek

Rozwoju Biegów Narciarskich „Puchar Grupy Azoty 2019”. W pierwszym dniu rywalizacja toczyła się w sprintach zaś w drugim rozegrano biegi techniką klasyczną.

Dwa złote medale zdobył **Łukasz Gazurek** (NKS Trójwieś Beskidzka). Dwa medale (złoto i srebro) wywalczyła także klubowa koleżanka Łukasza **Zuzanna Fujak**. Dwukrotnie na podium (drugie i trzecie

miejsce) stanął inny biegacz NKS Trójwieś Beskidzka **Wiktor Wojtas**. Z kolei reprezentujący MKS Istebna **Kamil Kajzar** i **Grzegorz Zawada** wywalczyli srebrne medale.

*** Dwanaście medali - w tym sześć złotych - zdobyli nasi młodzi biegacze podczas rozegranych na trasach w Istebnej Kubalonce trzecich w tym sezonie zawodów Śląsko-Beskidzkiej Ligi Regionalnej w biegach narciarskich.

Pierwsze miejsca zajęli: **Fujak Zuzanna** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Kukuczka Karolina** (MKS Istebna), **Michałek Hanna** (MKS Istebna), **Michałek Martyna** (MKS Istebna), **Gazurek Łukasz** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Zawada Szymon** (MKS Istebna)

Na drugim stopniu podium stanęli: **Gazur Ewa** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Legierski Przemysław** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Michałek Marcin** (MKS Istebna), **Zawada Jan** (MKS Istebna)

Na trzecim miejscu zawody ukończyli: **Skurzok Samuel** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Solawa Kacper** (NKS Trójwieś Beskidzka)

To kolejny bardzo dobry występ naszych młodych biegaczy, którzy potwierdzają, że ciężka praca wykonana jak co roku w okresie przygotowawczym przez nich samych i sztabu szkoleniowego naszych klubów narciarskich (MKS Istebna i NKS Trójwieś Beskidzka) procentuje w trakcie intensywnego sezonu zimowego.

*** Nieźle zaprezentowali się nasi biegacze amatorzy w czterdziestej szóstej edycji zaliczanego do cyklu „Euroloppet” Biegu Narciarskiego „Biela stopa”, który odbył się w słowackiej Kremnicy.

Zawodnicy z Jaworzynki **Jan Łacek** i **Piotr Michałek** oraz **Andrzej Mojeściak** z Istebnej stanęli na drugim stopniu podium w swoich grupach wiekowych.

J. Kohut

Nasze szkolne sztafety bezkonkurencyjne!

Znakomicie zaprezentowały się nasze szkolne sztafety podczas rozegranych na trasach w Istebnej Kubalonce Powiatowych Zawodów Szkół w biegach narciarskich wygrywając wszystkie kategorie, w których wystartowały.

Nasze ekipy, w których składzie znaleźli się zawodnicy klubów narciarskich MKS Istebna i NKS Trójwieś Beskidzka zdecydowanie pokonały innych uczestników imprezy w kategorii dziewcząt i chłopców zarówno w Igrzyskach Dzieci jak i Igrzyskach Młodzieży Szkolnej.



Igrzyska Dzieci Dziewczeta - SP 1 Jaworzynka - 1 miejsce



Igrzyska Dzieci Chłopcy - ZSP w Istebnej - 1 miejsce

Opiekunami reprezentujących nasze szkoły sztafet byli **Jarosław Hulawy** (ZSP Istebna) i **Mariusz Juroszek** (SP 1 Jaworzynka).

Również w najstarszej kategorii czyli Licealiadzie wśród startujących zawodników byli członkowie klubów narciarskich z naszej gminy.

Warto dodać, że zgodnie z regulaminem zawodów, jeśli startuje więcej niż jedna sztafeta z danej gminy w końcowej klasyfikacji imprezy uwzględnia się tylko jedną (najlepszą) sztafetę. Taki przypadek miał miejsce w kategorii dziewcząt w Igrzyskach dzieci, gdzie na podium zamiast sztafety ZSP Istebna stanęła ekipa z Brennej.



Igrzyska Młodzieży Szkolnej Dziewczęta - ZSP w Istebnej - 1 miejsce



Igrzyska Młodzieży Szkolnej Chłopcy - ZSP w Istebnej - 1 miejsce

Z kolei w kategorii chłopców w sztafecie z Jaworzynki wystartował zawodnik starszy od wymaganego w regulaminie o czym poinformował przed zawodami opiekun tej ekipy.

Zawody zostały zorganizowane przez **Jarosława Hulawego** - Gminnego Koordynatora Powiatowego Szkolnego Związku Sportowego w Cieszynie.

J. Kohut

Nasi w Mistrzostwach Świata Juniorów

Trzy nasze biegaczki i dwóch biegaczy wzięło udział w Mistrzostwach Świata Juniorów w Narciarstwie Klasycznym, które odbyły się w dniach 20-27 stycznia w fińskim Lahti.

Oto bilans ich startów (kolejność konkurencji wg kalendarza):

Sprint technika klasyczną junierek: **Eliza Rucka** (MKS Istebna) - 22 miejsce

Sprint kobiet U-23: **Agata Warło** (NKS Trójwieś Beskidzka) - odpadła w eliminacjach

Sprint mężczyzn U-23: **Dominik Bury** (MKS Istebna) - odpadł w eliminacjach, **Mateusz Haratyk** (NKS Trójwieś Beskidzka) - odpadł w eliminacjach

Bieg junierek na 5 km techniką dowolną: **Eliza Rucka** - 25 miejsce, **Magdalena Kobielsuz** (SS-R LZS Sokół Szczyrk/Istebna) - 41 miejsce

Bieg kobiet U-23 na 10 km techniką dowolną: **Agata Warło** - 42 miejsce

Bieg mężczyzn U-23 na 15 km techniką dowolną: **Dominik Bury** - 19 miejsce, **Mateusz Haratyk** - 50 miejsce

Bieg junierek na 15 km techniką klasyczną ze startu wspólnego: **Magdalena Kobielsuz** - 41 miejsce, **Eliza Rucka** - nie ukończyła po kolizji z rywalkami

Bieg kobiet U-23 na 15 km techniką klasyczną ze startu wspólnego: **Agata Warło** - 45 miejsce

Bieg mężczyzn U-23 na 30 km techniką klasyczną ze startu wspólnego: **Dominik Bury** - 18 miejsce, **Mateusz Haratyk** - 48 miejsce

Sztafeta dziewcząt 4 x 3,3 km: Polska z **Elizą Rucką** w składzie - 5 miejsce

J. Kohut

44. Międzynarodowy Bieg Narciarski „O Istebniański Bruclik”

XVIII Mistrzostwa Polski Górników

24 luty (niedziela)

Trasy narciarskie na Kubalonce

Kategoria	Rocznik	Dystans	Godzina startu
Dziewczynki do klasy II	2010 i młodsze	500 m	10:00
Chłopcy do klasy II	2010 i młodszy	500 m	10:00
Dziewczynki kl. III - IV	2009 - 2008	1000 m	10:10
Chłopcy kl. III - IV	2009 - 2008	1000 m	10:10
Dziewczyny kl. V - VI	2007 - 2006	2500 m	10:30
Chłopcy kl. V - VI	2007 - 2006	2500 m	10:30
Dziewczyny	2005 - 2003	3000 m	11:00
Chłopcy	2005 - 2003	3000 m	11:00
Kobiety 17 – 25 lat	2002 - 1994	5 km	11:30
Kobiety 26 – 35 lat	1993 - 1984	5 km	11:30
Kobiety 36 lat i powyżej	1983 i starsze	5 km	11:30
Mężczyźni 17 – 19 lat	2002 - 2000	15 km	12:00
Mężczyźni 20 – 29 lat	1999 - 1990	15 km	12:00
Mężczyźni 30 – 39 lat	1989 - 1980	15 km	12:00
Mężczyźni 40 – 49 lat	1979 - 1970	15 km	12:00
Mężczyźni 50 – 59 lat	1969 - 1960	15 km	12:00
Mężczyźni 60 – 69 lat	1959 - 1950	5 km	11:30
Mężczyźni 70 lat i powyżej	1949 i starsi	5 km	11:30

MP Górników odbywać się będą we wszystkich kategoriach męskich

Zapisy do poszczególnych grup startowych rozpoczynają się będą na godzinę przed startem, a kończyć 30 minut przed startem danej grupy.



Przy zapisach zawodnik powinien okazać dowód tożsamości. Zawodnicy startują na własną odpowiedzialność. Obowiązuje wpisowe 20 zł lub 200 koron czeskich od dorosłych, zaś dzieci bezpłatnie. Opłata zawiera ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW). Każdy zawodnik po ukończonym biegu otrzymuje pamiątkowy medal oraz ciepły posiłek i herbatę. W biegu obowiązuje styl klasyczny. Bieg rozpoczyna się ze startu wspólnego dla poszczególnych grup. W imprezie mogą startować zawodnicy czynni - zrzeszeni w klubach, towarzystwach zarówno w kraju jak i za granicą - oraz osoby indywidualne, traktujące udział w biegu jako zabawę. Zdobywcy pierwszych trzech miejsc w każdej kategorii otrzymują puchary, nagrody rzeczowe oraz dyplomy. **Nagroda główna – istratebniański bruclik - zostanie wręczona dodatkowo zwycięzcy biegu głównego mężczyzn na 15 km oraz w kat. Najmłodszych chłopców roczniki 2010 i młodszy. Zaś istratebniańskie kabotki dodatkowo zostaną wręczone dla zwyciężczyni biegu OPEN kobiet oraz zwycięzczyń najmłodszej kategorii dziewcząt (roczniki 2010 i młodsze).**

Wpisanie się na listę startową biegu jest jednoznaczne z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych przez Organizatora. Jedynym celem przetwarzania danych

(zarówno dzieci jak i dorosłych) będzie przeprowadzenie zawodów, ustalenie wyników i podanie ich do wiadomości publicznej (prasa, radio, Internet).

Sprawy nie ujęte w regulaminie oraz jego interpretacja należą do Komitetu Organizacyjnego. Zawody zostaną przeprowadzone z regulaminem PZN. Informacji udziela Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej tel. 033 855 62 08.

Bardzo prosimy o uważne śledzenie strony www.istebna.eu gdzie będą zamieszczane aktualności o biegu Serdecznie zapraszamy do startu w biegu oraz do kibicowania!

**PATRONAT HONOROWY NAD BIEGIEM OBJĄŁ
STANISŁAW SZWED WICEMINISTER RODZINY, PRACY
I POLITYKI SPOŁECZNEJ**



Zmagania z niepełnosprawnością to nie jest wyzwanie dla jednej osoby. **DZIAŁAJMY RAZEM!**

avalon FUNDACJA

Przeznacz 1% lub darowiznę na mój cel!
KRS: 0000270809
Nr konta: 62 1600 1286 0003 0031 8642 6001
Cel szczegółowy / tytuł przelewu:
Kowalczyk, 8342 (bez tego nie dojdzie na moje konto)

Fundacja AVALON
Bezpośrednia Pomoc Niepełnosprawnym
ul. Domaniewska 50A, 02-672 Warszawa

(22) 266 82 36, 666 324 328
kontakt@fundacjaavalon.pl
www.fundacjaavalon.pl

• Reklamy •

SKLEP U PAKUŁKI

**USTROŃ HERMANICE
UL. SKOCZOWSKA 23**

TEL. 33 854 47 10 ZAPRASZAMY

OGRODZENIA ZS SIKORA Usługi w Zakresie Robót Budowlanych
Zbigniew Sikora
Jaworzynka 270 (rondo)
Tel/fax: 33-858-87-58, kom 698-572-719
www.ogrodzeniazs.pl E-mail: darek@ogrodzeniazs.pl

WIŚNIEWSKI

OGRODZENIA:
Kute, Siatkowe
Panelowe, Stupki
Bramy, Furtki, Akcesoria
Podmurówki ogrodzeniowe
Automatyka do bram

SPRZEDAŻ, MONAŻ, SERWIS, GWARANCJA

BRAMY GARAŻOWE:
Segmentowe, Roletowe
Uchyłne, Dwuskrzydłowe
Drzwi, stalowe, aluminiowe, szklane
Automatyka do bram garażowych
Bramy typowe, nietypowe
Na każdy wymiar!

Sprawdź nas: Pomiar i wycena GRATIS!!!
Rabaty, promocje, dowóz Gratis!!!
Markowe produkty: NICE, WIŚNIEWSKI

Siedziba: Brenna, ul. Stara droga 13, kom 608-506-418
Oddział firmy: Cieszyn, ul. Stawowa 91, kom 602-711-096
Oddział firmy: Trzyniec ul. Frydecka 572, kom 420-732-683-665

Deszcz nagród na Godach Żywieckich



Wyprawa w nieznaną - misja w kanadyjskiej osadzie Arviat



fot. Daniel Franek



KOTŁY POD DOTACJE

od 1904 r.
LEGIERSKI
TECHNIKA GRZEWCZA • ŁAZIENKI

Istebna 1630 33 855 21 41

KOTŁY PELLETOWE

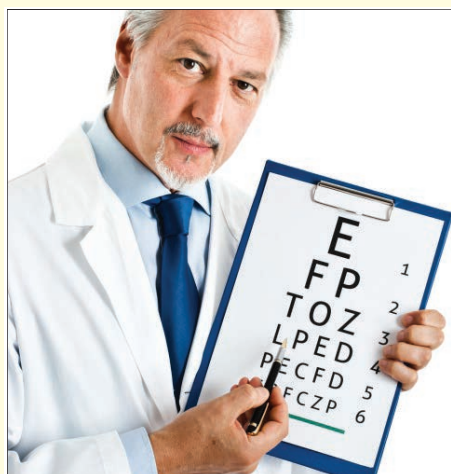
SMART FIRE wysoka sprawność: 92-90%

- Automatycznie czyszczony palnik
- Śluga bezpieczeństwa
- Sterownik dotykowy
- Palnik pelletowy ze stali nierdzewnej
- Automagiczne rozpalanie
- Zestaw hydrauliczny TV-KIT
- Wentylator wyciągowy
- Serwis firmowy



5 klasa
ecodesign
7lat! GWARANCJA!

www.hkslazar.pl



OPTYKexpert

OKULISTA

REJESTRACJA

Wisła, ul. 1-go Maja 43, tel: 33 855 53 31

Ustroń, ul. Brody 4, tel: 33 854 58 07

krótkie terminy !!!

www.optykexpert.net

www.facebook.com/optykexpert.net

Turniej piłki siatkowej

str. 18



Kapitan zwycięskiej drużyny z Wójt Gminy, Przewodniczącym Rady Gminy oraz sędziami Turnieju



BIURO PODRÓŻY



Lato 2019
już w sprzedaży!

Istebna, Dzielec 1643
tel.: 573 990 665
istebna@mea-travel.pl

www.mea-travel.pl

OPTYK FUCHS



Wisła Centrum, ul. 1 Maja 67 A pawilon obok DH Świerk
tel./fax: 33/ 855 30 84 www.optyk-fuchs.pl

Gabinet okulistyczny

lek. med. Krystian Czajkowski

lek. med. Władysława Broda

Okulary do 1 godziny

**BADANIA OSTROŚCI WZROKU
WYKONUJEMY CODZIENNIE**

- BEZ REJESTRACJI
- BEZ KOLEJEK
- BEZPŁATNIE

„Nasza Trójwiesć” - wydaje Gmina Istebna

Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 33 85-56-087 - woj. śląskie. Adres strony internetowej gminy Istebna: www.istebna.eu
Siedziba i adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej,
43-470 Istebna 68, tel. 33 85-56-208, adres poczty elektronicznej: nasza.trojwies@gmail.com

Redaguje Zespół w składzie: Aneta Legierska, Karina Czyż, Jacek Kohut, Barbara Juroszek. Redaktor Naczelna: Karina Czyż
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Skład komputerowy i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, e-mail: drukarnia-interfon@home.pl